

A DECLENSION GUIDE

**TO THE TEXTUS RECEPTUS GREEK NEW TESTAMENT
UNDERLYING THE KING JAMES VERSION**



S. K. Park, Ph.D., Th.D.

A DECLENSION GUIDE

**TO THE TEXTUS RECEPTUS GREEK NEW TESTAMENT
UNDERLYING THE KING JAMES VERSION**

By

S. K. Park, Ph.D., Th.D.

Copyright © December, 2014 by Far Eastern Bible College

All Rights Reserved
Printed in the United States of America

ISBN 978-0-9860808-5-2

Far Eastern Bible College

Address:

9A Gilstead Road,
Singapore 309063
Republic of Singapore

Telephone: (65) 6256-9256; (65) 6254-9188

Facsimile: (65) 6251-3891

Website: <http://www.febc.edu.sg>

E-mail: febc@pacific.net.sg

All Scripture is from the Greek *Textus Receptus* that lies behind the King James Version.

No part of this work may be reproduced without the expressed consent of the holder of the copyright or publisher, except for brief quotes, whether by electronic, photocopying, recording, or information storage and retrieval systems.

Published by:

THE OLD PATHS PUBLICATIONS, Inc.

142 Gold Flume Way

Cleveland, Georgia, U.S.A. 30528

Web: www.theoldpathspublications.com

E-mail: TOP@theoldpathspublications.com

SAMPLE PAGES

To

Teachers

of

my

alma mater

The Far Eastern Bible College

FOREWORD

Dr Seung-Kyu Park's verse-by-verse parsing and declension guides to the Greek New Testament underlying the Authorised Version (KJV) are invaluable tools for the student of biblical Greek.

I wished I had such helps when I took Rapid Greek Reading under my beloved teacher Dr Homer A Kent at Grace Theological Seminary (Winona Lake, Indiana) in 1990. The tools recommended then were Sakae Kubo's *A Reader's Greek-English Lexicon of the New Testament and a Beginner's Guide for the Translation of New Testament Greek* and Max Zerwick and Mary Grosvenor's *A Grammatical Analysis of the Greek New Testament* both of which are based on the corrupt Westcott and Hort text. Unfortunately, for those who use the divinely inspired and preserved Greek text as found in the Textus Receptus, no such tools were available.

At the Far Eastern Bible College, students after completing Elementary Greek in their first year would proceed to read large portions of the Greek New Testament in their second year. Greek Reading is meant to familiarise students with the Greek New Testament before they are introduced to Greek Exegesis in their third year. For a rapid reading of the Greek text, a quick referencing guide such as this is time-saving. The student can just focus on reading and translating the Greek text rapidly without being bogged down by flipping the pages of a lexicon.

I thank Dr H D Williams for seeing the value of these worthy volumes and undertaking their publication. We trust they will promote the reading and study of the Greek New Testament God has perfectly inspired and preserved to the last jot and tittle (Matt 5:18).

Jeffrey Khoo
Principal, Far Eastern Bible College
Singapore, October 2014

PREFACE

God speaks His people through His Word. The Scripture is the very Word of God. He inspired His Word in the original languages (Hebrew, Aramaic and Greek) and has preserved it. The Bible was inspired in autographs *viz* Verbal Plenary Inspiration (VPI) and has been preserved in apographs *viz* Verbal Plenary Preservation (VPP).

Extensively there are two kinds of Greek texts: namely the Received Text (*Textus Receptus*) and the Critical Text (*Textus Criticus*). While the *Textus Receptus* is also called the Byzantine Text, the representatives of the *Textus Criticus* are the texts of Nestle-Aland and United Bible Societies.

This work follows the *Textus Receptus* underlying the King James Version of 1611 edited by F. H. A. Scrivener and published by Trinitarian Bible Society. There are more than 8,000 differences between the New Testament Greek words of the *Textus Receptus* underlying the King James version and the *Textus Criticus* underlying the modern versions.

The New Testament is written in the *Koine* Greek. Biblical Greek is one of the most precise and a highly inflected languages in the world. For the reason of understanding the words in the Greek New Testament, it is necessary to parse and decline each Greek word. While the inflection of verbs is called parsing, the inflection of nouns termed as declension. Especially declension in this *Declension Guide* especially covers the declension of all the words in the Greek New Testament except verbs. This is a follow-up work of the same author's book, *A Parsing Guide to the Greek New Testament Underlying the King James Version* (Cleveland: The Old Paths Publications, Inc., 2014). These two works cover all words in the Greek New Testament.

Seung-Kyu Park
Bible College of East Africa, Tanzania
October 2014

LIST OF ABBREVIATIONS

| | |
|------------------|------------------|
| acc. | accusative case |
| adj. | adjective |
| adv. | adverb |
| art. | definite article |
| compar. | comparative |
| conj. | conjunction |
| dat. | dative case |
| demo. | demonstrative |
| fem. | feminine gender |
| gen. | genitive case |
| inde. | indeclinable |
| interj. | interjection |
| interrog. | interrogative |
| masc. | masc. |
| n. | noun |
| neut. | neuter gender |
| nom. | nominative case |
| num. | numeral |
| p. | person |
| pl. | plural |
| poss. | possessive |
| prep. | preposition |
| pron. | pronoun |
| sg. | singular |
| superl. | superlative |
| voc. | vocative case |
| 1 | first |
| 2 | second |
| 3 | third |

TABLE OF CONTENTS

| | |
|-----------------------------|-----|
| Dedication | iii |
| Foreword | iv |
| Preface | v |
| List of Abbreviations | vi |
| Introduction | 1 |
| Κατὰ Ματθαῖον | 6 |
| Κατὰ Μάρκον | 125 |
| Κατὰ Λουκᾶν | 197 |
| Κατὰ Ἰωάννην | 322 |
| Πράξεις Ἀποστόλων | 422 |
| Πρὸς Ῥωμαίους | 547 |
| Πρὸς Κορινθίους α΄ | 596 |
| Πρὸς Κορινθίους β΄ | 642 |
| Πρὸς Γαλάτας | 672 |
| Πρὸς Ἐφεσίους | 688 |
| Πρὸς Φιλιππησίους | 706 |
| Πρὸς Κολοσσαεῖς | 718 |
| Πρὸς Θεσσαλονικεῖς α΄ | 729 |
| Πρὸς Θεσσαλονικεῖς β΄ | 740 |
| Πρὸς Τιμόθεον α΄ | 746 |
| Πρὸς Τιμόθεον β΄ | 757 |
| Πρὸς Τίτον | 766 |
| Πρὸς Φιλήμονα | 771 |
| Πρὸς Ἑβραίους | 774 |
| Ἰακώβου | 809 |
| Πέτρου α΄ | 821 |
| Πέτρου β΄ | 834 |
| Ἰωάννου α΄ | 842 |
| Ἰωάννου β΄ | 855 |
| Ἰωάννου γ΄ | 857 |
| Ἰούδα | 859 |
| Ἀποκάλυψις Ἰωάννου | 862 |
| Bibliography | 924 |
| About the Author | 927 |

INTRODUCTION

Presuppositions

There are two main kinds of Greek texts today: The Critical Text (*Textus Criticus*) and the Received Text (*Textus Receptus*). The *Textus Criticus* underlying modern English versions was promoted by Westcott and Hort. *The Greek New Testament*¹⁾ and *Novum Testamentum Graece*²⁾ are representatives of the *Textus Criticus*. The *Textus Receptus* underlying the King James Version has been used by the church of the Lord Jesus Christ since the Reformation. *H KAINH ΔΙΑΘΗΚΗ The New Testament: The Greek Text Underlying The English Authorised Version of 1611*³⁾ and *H KAINH ΔΙΑΘΗΚΗ The New Covenant: The Greek New Testament Stephanus 1550 Received Text*⁴⁾ are representatives of the *Textus Receptus*.

There are 8,032 variation units between the *Textus Criticus* and the *Textus Receptus*.⁵⁾ In which text then has God given His holy words? The writer believes that God has given His words in the *Textus Receptus* for several reasons:

(1) **Biblical Reason.** God has promised. He will keep His own words without any exception because He is faithful and almighty. He has promised at least 45 times in the Bible that He would keep His words.⁶⁾ If He cannot keep

¹ Barbara Aland, Kurt Aland, Johannes Karavidopoulos, Carlo Maria Martini, Bruce Metzger, ed. *The Greek New Testament, Fourth Revised Edition* (Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 1994)

² Erwin Nestle and Kurt Aland, ed. *Novum Testamentum Graece*, 27. revidierte Auflage (Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 2006)

³ *H KAINH ΔΙΑΘΗΚΗ The New Testament: The Greek Text Underlying The English Authorised Version of 1611* (London: Trinitarian Bible Society, n.d.)

⁴ *H KAINH ΔΙΑΘΗΚΗ The New Covenant: The Greek New Testament Stephanus 1550 Received Text* (London: Bibles.org.uk, 2005)

⁵ J. A. Moorman, *8,000 Differences Between the N.T. Greek Words of the King James Bible and the Modern Versions* (Collingswood: The Bible for Today and The Dean Burgon Society, 2002). p. v.

⁶ George Skariah. *The Biblical Doctrine of the Perfect Preservation of the Holy*

His words, then He is neither faithful nor almighty. If it is true, it brings serious problem to the doctrine of God. The *Textus Criticus* has deleted, added and changed the words in the Bible so many times. But the *Textus Receptus* has not been changed from its beginning.⁷⁾ The *Textus Receptus* is the Faithful Text.

(2) **Doctrinal Reason.** God inspired every word in the original manuscripts or autographs (VPI, cf. 2 Tim 3:16), and He has kept pure in all ages every word in the apographs (VPP, cf. Psalm 12:6-7). God has preserved His inspired, infallible and inerrant words by His special providence through the ages. If anyone denies VPP, he also denies VPI because the doctrine of Verbal Plenary Inspiration cannot stand alone without Verbal Plenary Preservation. “Bible inspiration and Bible preservation are twin doctrines.”⁸⁾ If there is no Bible preservation, Bible inspiration itself is useless. The *Textus Receptus* is the Preserved Text.

(3) **Historical Reason.** The *Textus Receptus* was used by the Reformers to produce the Bibles in their own languages because they believed it was the authentic text. In addition, the spirit of the Reformation contained the doctrine of VPP. The descendants of the Reformation, especially the Presbyterians must not forget the sound doctrine of the Reformation.⁹⁾ The *Textus Receptus* was the Reformation Text.

Scriptures (Singapore: Far Eastern Bible College, 2010). pp. 340-345.

⁷ D. A. Waite. *Defending the King James Bible: A Four-fold Superiority* (Collingswood: The Bible For Today Press, 1992). pp. 44-48.

⁸ Jeffrey Khoo. *Kept Pure In All Ages: Recapturing the Authorised Version and the Doctrine of Providential Preservation* (Singapore: Far Eastern Bible College, 2001). p. 16.

⁹ WCF I: viii. The Old Testament in Hebrew (which was the native language of the people of God of old), and the New Testament in Greek (which, at the time of the writing of it was most generally known to the nations), being immediately inspired by God, and, **by His singular care and providence, kept pure in all ages**, are therefore authentical; so as, in all controversies of religion, the Church is finally to appeal unto them. But, because these original tongues are not known to all the people of God, who have right unto and interest in the Scriptures, and are commanded, in the fear of God, to read and search them, therefore they are to be translated into the vulgar language of every nation unto which they come, that the Word of God dwelling plentifully in all, they may worship Him in an acceptable manner; and, through patience and comfort of the Scriptures, may have hope.

(4) **Ecclesiastical Reason.** The *Textus Receptus* has been received by the Church which is the only agent commissioned by the Lord Jesus Christ (Matt 16:16-18). Before the *Textus Criticus*, nobody challenged the authority of the *Textus Receptus*.¹⁰⁾ The *Textus Receptus* was received as the authoritative text by consensus of the faithful church. The *Textus Receptus* is the Received Text.

(5) **Philosophical Reason.** Alexandria in Egypt was a center of Greek philosophy. The men of the Alexandrian school had been trained in Greek philosophy and developed an allegorical system of interpretation because of the influence of Greek philosophy.¹¹⁾ The preservation of the text was not important to them because they had sought more than one meaning beyond the words of the Bible. So, the Alexandrian text has been corrupted. The *Textus Criticus* was based on the Alexandrian text. There was the Antiochian school on the opposite side. The men of the Antiochian school rejected the allegorical system of interpretation of the Alexandrian school and emphasized a grammatico-historical interpretation.¹²⁾ The preservation of the text was very important to them because they focused on the study of the text itself and sought literal meaning of the words of the Bible. So, the Antiochian or Byzantine text has been preserved. The *Textus Receptus* is from the same family as the Byzantine Text.

(6) **Numeral Reason.** The great majority of the Greek manuscripts support the *Textus Receptus*. The Byzantine text is comprized of more than 85% or 99%¹³⁾ of the Greek manuscripts at least. It is reasonable to choose the *Textus Receptus* as the authentic text. The *Textus Receptus* is the Majority Text.

(7) **Traditional Reason.** The *Textus Receptus* has enough evidence from ancient times. [1] The *Textus Receptus* has more evidence from ancient times than the *Codex Sinaiticus* (\aleph) or the *Codex Vaticanus* (*B*). [2] Sometimes the

¹⁰ D. A. Waite. *Defending the King James Bible*. p. 40.

¹¹ Earle E. Cairns. *Christianity Through The Centuries: A History of the Christian Church* (Grand Rapids: Zondervan Publishing House, 1996). p. 108

¹² Ra Hyung-Tak. *Logos Bible Dictionary* (Seoul: Logos Publishing House, 2011). p. 1485.

¹³ D. A. Waite. *Defending the King James Bible*. p. 57.

Textus Recaptus has the support of the papyri of the 2nd or 3rd centuries B.C. [3] The *Textus Receptus* was quoted frequently by the church fathers before the 5th century. And [4] the basis of the *Textus Criticus* is very weak and subjective.¹⁴⁾ The *Textus Receptus* is the Traditional Text.

Purpose of the Research

God has given the New Testament in a common Greek known as *Koine* Greek because it should be read. Today, however, Greek is still Greek to those who read the Greek New Testament. There are lots of basic tools for the reading and studying of the *Textus Criticus*, even though this text is corrupted. Nevertheless it is hard to find basic tools for the reading and studying of the *Textus Receptus*, even though this text is faithful and preserved. The writer thinks that the one who loves the *Textus Receptus* has to defend it against the attacks of the textual criticism passively, and read or use it to expound or proclaim the truth in the original text actively. The primary purpose of this work is to help those who want to read the Greek New Testament correctly and precisely, so that they may know the literal and grammatical meanings of the words of the Bible more than before, for this is where God has revealed His revelation.

Another purpose of this work is to reject the textual criticism which is non-biblical, non-faithful and non-objective theologically, and its product, the *Textus Criticus*. It is to show as well, that the King James Bible is the most faithful and trusted English translation of the *Textus Receptus*.

Methodology and Procedure of the Research

The writer identifies and declines every word of every verse in the Greek New Testament. The only exception is the word which appears in exactly the same form in the same verse. He deals with every part of speech ie noun, pronoun, adjective, adverb, preposition, conjunction, interjection, and definite

¹⁴ Kim Hyo-Sung. *Problems of the New Testament Original Text* (Seoul: Old-time Faith, 2013). pp. 11-52.

article except the verb. Basically, declension of nouns, pronouns, adjectives and definite articles is composed as follows: *Χριστοῦ* n. gen. masc. sg. *Χριστός* (Greek word / part of speech. case. gender. number. / root word). And declension of adverbs, prepositions, conjunctions and interjections is composed as follows: *ἐξ* prep. *ἐκ* (Greek word / part of speech. / root word).

The writer follows the division of verses and the order of words of the *Textus Receptus*, especially *Scrivener's Annotated Greek New Testament: Being The Exact Greek Textus Receptus That Underlies The King James Bible*.¹⁵⁾

The writer uses “*Κύριος*” which expresses a higher view of the deity of Jesus Christ according to the *Textus Receptus* instead of “*κύριος*” which expresses a lower view of the deity of Him as found in the *Textus Criticus*.

¹⁵ Frederich H. A. Scrivener. ed. *Scrivener's Annotated Greek New Testament: Being The Exact Greek Textus Receptus That Underlies The King James Bible* (Collingswood: Dean Burgon Society Press, 1999)

Η ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ

THE GREEK TEXT UNDERLYING THE KING JAMES VERSION

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΟ ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ

1

- 1 Βίβλος n. nom. fem. sg. βίβλος
γενέσεως n. gen. fem. sg. γένεσις
Ἰησοῦ n. gen. masc. sg. Ἰησοῦς
Χριστοῦ n. gen. masc. sg. Χριστός
υἱοῦ n. gen. masc. sg. υἱός
Δαβίδ n. gen. masc. sg. Δαβίδ
Ἀβραάμ n. gen. masc. sg. Ἀβραάμ
2 Ἀβραάμ n. nom. masc. sg. Ἀβραάμ
τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
Ἰσαάκ n. acc. masc. sg. Ἰσαάκ
Ἰσαάκ n. nom. masc. sg. Ἰσαάκ
δὲ conj. δέ
Ἰακώβ n. acc. masc. sg. Ἰακώβ
Ἰακώβ n. nom. masc. sg. Ἰακώβ
Ἰούδας n. acc. masc. sg. Ἰούδας
καὶ conj. καί
τοὺς art. acc. masc. pl. ὁ
ἀδελφοὺς n. acc. masc. pl. ἀδελφός
αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
3 Ἰούδας n. nom. masc. sg. Ἰούδας
δὲ conj. δέ
τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
Φάρες n. acc. masc. sg. Φάρες
καὶ conj. καί
Ζάρα n. acc. masc. sg. Ζάρα
ἐκ prep. ἐκ
τῆς art. gen. fem. sg. ὁ
Θαμάρ n. gen. fem. sg. Θαμάρ
Φάρες n. nom. masc. sg. Φάρες
Ἐσρώμ n. acc. masc. sg. Ἐσρώμ
Ἐσρώμ n. nom. masc. sg. Ἐσρώμ
Ἀράμ n. acc. masc. sg. Ἀράμ
4 Ἀράμ n. nom. masc. sg. Ἀράμ
δὲ conj. δέ
τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
Ἀμιναδάβ n. acc. masc. sg. Ἀμιναδάβ
Ἀμιναδάβ n. nom. masc. sg. Ἀμιναδάβ

- Ναασσών n. acc. masc. sg. Ναασσών
Ναασσών n. nom. masc. sg. Ναασσών
Σαλμών n. acc. masc. sg. Σαλμών
5 Σαλμών n. nom. masc. sg. Σαλμών
δὲ conj. δέ
τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
Βοόζ n. acc. masc. sg. Βοόζ
ἐκ prep. ἐκ
τῆς art. gen. fem. sg. ὁ
Ῥαχάβ n. gen. fem. sg. Ῥαχάβ
Βοόζ n. nom. masc. sg. Βοόζ
ᾠβήδ n. acc. masc. sg. ᾠβήδ
Ῥούθ n. gen. fem. sg. Ῥούθ
ᾠβήδ n. nom. masc. sg. ᾠβήδ
Ἰεσσαί n. acc. masc. sg. Ἰεσσαί
6 Ἰεσσαί n. nom. masc. sg. Ἰεσσαί
δὲ conj. δέ
τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
Δαβίδ n. acc. masc. sg. Δαβίδ
βασιλέα n. acc. masc. sg. βασιλεύς
Δαβίδ n. nom. masc. sg. Δαβίδ
ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
βασιλεύς n. nom. masc. sg. βασιλεύς
Σολομώντα n. acc. masc. sg. Σολομών
ἐκ prep. ἐκ
τῆς art. gen. fem. sg. ὁ
τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
Οὐρίου n. gen. masc. sg. Οὐρίας
7 Σολομών n. nom. masc. sg. Σολομών
δὲ conj. δέ
τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
Ῥοβοάμ n. acc. masc. sg. Ῥοβοάμ
Ῥοβοάμ n. nom. masc. sg. Ῥοβοάμ
Ἀβιά n. acc. masc. sg. Ἀβιά
Ἀβιά n. nom. masc. sg. Ἀβιά
Ἀσά n. acc. masc. sg. Ἀσά
8 Ἀσά n. nom. masc. sg. Ἀσά
δὲ conj. δέ
τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
Ἰωσαφάτ n. acc. masc. sg. Ἰωσαφάτ
Ἰωσαφάτ n. nom. masc. sg. Ἰωσαφάτ
Ἰωράμ n. acc. masc. sg. Ἰωράμ
Ἰωράμ n. nom. masc. sg. Ἰωράμ
ᾠζίαν n. acc. masc. sg. ᾠζίας
9 ᾠζίας n. nom. masc. sg. ᾠζίας
δὲ conj. δέ
τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
Ἰωαθάμ n. acc. masc. sg. Ἰωαθάμ
Ἰωαθάμ n. nom. masc. sg. Ἰωαθάμ
Ἀχάζ n. acc. masc. sg. Ἀχάζ
Ἀχάζ n. nom. masc. sg. Ἀχάζ
Ἐζεκίαν n. acc. masc. sg. Ἐζεκίας
10 Ἐζεκίας n. nom. masc. sg. Ἐζεκίας
δὲ conj. δέ
τὸν art. acc. masc. sg. ὁ

Μανασσή n. acc. masc. sg. Μανασσής
 Μανασσής n. nom. masc. sg. Μανασσής
 Ἄμων n. acc. masc. sg. Ἄμωσ
 Ἄμων n. nom. masc. sg. Ἄμωσ
 Ἰωσίαν n. acc. masc. sg. Ἰωσίας
 11 Ἰωσίας n. nom. masc. sg. Ἰωσίας
 δέ conj. δέ
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 Ἰεχονίαν n. acc. masc. sg. Ἰεχονίας
 καὶ conj. καί
 τοὺς art. acc. masc. pl. ὁ
 ἀδελφοὺς n. acc. masc. pl. ἀδελφός
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 ἐπὶ prep. ἐπί
 τῆς art. gen. fem. sg. ὁ
 μετοικεσίας n. gen. fem. sg. μετοικεσία
 Βαβυλῶνος n. gen. fem. sg. Βαβυλών
 12 Μετὰ prep. μετά
 δέ conj. δέ
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 μετοικεσίαν n. acc. fem. sg. μετοικεσία
 Βαβυλῶνος n. gen. fem. sg. Βαβυλών
 Ἰεχονίας n. nom. masc. sg. Ἰεχονίας
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 Σαλαθιήλ n. acc. masc. sg. Σαλαθιήλ
 Σαλαθιήλ n. nom. masc. sg. Σαλαθιήλ
 Ζοροβαβέλ n. acc. masc. sg. Ζοροβαβέλ
 13 Ζοροβαβέλ n. nom. masc. sg. Ζοροβαβέλ
 δέ conj. δέ
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 Ἀβιούδ n. acc. masc. sg. Ἀβιούδ
 Ἀβιούδ n. nom. masc. sg. Ἀβιούδ
 Ἐλιακείμ n. acc. masc. sg. Ἐλιακείμ
 Ἐλιακείμ n. nom. masc. sg. Ἐλιακείμ
 Ἀζώρ n. acc. masc. sg. Ἀζώρ
 14 Ἀζώρ n. nom. masc. sg. Ἀζώρ
 δέ conj. δέ
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 Σαδώκ n. acc. masc. sg. Σαδώκ
 Σαδώκ n. nom. masc. sg. Σαδώκ
 Ἀχείμ n. acc. masc. sg. Ἀχείμ
 Ἀχείμ n. nom. masc. sg. Ἀχείμ
 Ἐλιούδ n. acc. masc. sg. Ἐλιούδ
 15 Ἐλιούδ n. nom. masc. sg. Ἐλιούδ
 δέ conj. δέ
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 Ἐλεάζαρ n. acc. masc. sg. Ἐλεάζαρ
 Ἐλεάζαρ n. nom. masc. sg. Ἐλεάζαρ
 Ματθάν n. acc. masc. sg. Ματθάν
 Ματθάν n. nom. masc. sg. Ματθάν
 Ἰακώβ n. acc. masc. sg. Ἰακώβ
 16 Ἰακώβ n. nom. masc. sg. Ἰακώβ
 δέ conj. δέ
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 Ἰωσήφ n. acc. masc. sg. Ἰωσήφ

ἄνδρα n. acc. masc. sg. ἀνὴρ
 Μαρίας n. gen. fem. sg. Μαρία
 ἐξ prep. ἐκ
 ἧς relative pron. gen. fem. sg. ὅς
 Ἰησοῦς n. nom. masc. sg. Ἰησοῦς
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 Χριστός n. nom. masc. sg. Χριστός
 17 Πᾶσαι adj. nom. fem. pl. πᾶς
 οὖν conj. οὖν
 αἱ art. nom. fem. pl. ὁ
 γενεαὶ n. nom. fem. pl. γενεά
 ἀπὸ prep. ἀπό
 Ἀβραάμ n. gen. masc. sg. Ἀβραάμ
 ἕως conj. ἕως
 Δαβίδ n. gen. masc. sg. Δαβίδ
 δεκατέσσαρες num. nom. fem. pl. δεκατέσσαρες
 καὶ conj. καί
 τῆς art. gen. fem. sg. ὁ
 μετοικεσίας n. gen. fem. sg. μετοικεσία
 Βαβυλῶνος n. gen. fem. sg. Βαβυλών
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 Χριστοῦ n. gen. masc. sg. Χριστός
 18 Τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 δέ conj. δέ
 Ἰησοῦ n. gen. masc. sg. Ἰησοῦς
 Χριστοῦ n. gen. masc. sg. Χριστός
 ἡ art. nom. fem. sg. ὁ
 γέννησις n. nom. fem. sg. γέννησις
 οὕτως adv. οὕτω
 γάρ conj. γάρ
 τῆς art. gen. fem. sg. ὁ
 μητρὸς n. gen. fem. sg. μήτηρ
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 Μαρίας n. gen. fem. sg. Μαρία
 τῷ art. dat. masc. sg. ὁ
 Ἰωσήφ n. dat. masc. sg. Ἰωσήφ
 πρὶν adv. πρὶν
 ἢ particle. ἢ
 αὐτοὺς pron. acc. masc. 3p. pl. αὐτός
 ἐν prep. ἐν
 γαστρὶ n. dat. fem. sg. γαστήρ
 ἐκ prep. ἐκ
 Πνεύματος n. gen. neut. sg. πνεῦμα
 ἁγίου adj. gen. neut. sg. ἅγιος
 19 Ἰωσήφ n. nom. masc. sg. Ἰωσήφ
 δέ conj. δέ
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 ἀνὴρ n. nom. masc. sg. ἀνὴρ
 αὐτῆς pron. gen. fem. 3p. sg. αὐτός
 δίκαιος adj. nom. masc. sg. δίκαιος
 καὶ conj. καί
 μὴ particle of negation. μὴ
 αὐτὴν pron. acc. fem. 3p. sg. αὐτός
 λάθρα adv. λάθρα
 20 ταῦτα demo. pron. acc. neut. pl. οὗτος

δὲ conj. δέ
αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
ἄγγελος n. nom. masc. sg. ἄγγελος
Κυρίου n. gen. masc. sg. κύριος
κατ' prep. κατά
ὄναρ n. acc. neut. sg. ὄναρ
αὐτῷ pron. dat. masc. 3p. sg. αὐτός
Ἰωσήφ n. voc. masc. sg. Ἰωσήφ
υἱός n. voc. masc. sg. υἱός
Δαβίδ n. gen. masc. sg. Δαβίδ
μή particle of negation. μή
Μαριάμ n. inde. fem. sg. Μαρία
τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
γυναῖκά n. acc. fem. sg. γυνή
σου pron. gen. 2p. sg. σύ
τὸ art. nom. neut. sg. ὁ
γάρ conj. γάρ
ἐν prep. ἐν
αὐτῇ pron. dat. fem. 3p. sg. αὐτός
ἐκ prep. ἐκ
Πνεύματός n. gen. neut. sg. πνεῦμα
Ἁγίου adj. gen. neut. sg. ἅγιος

21 δὲ conj. δέ
υἱόν n. acc. masc. sg. υἱός
καὶ conj. καί
τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
ὄνομα n. acc. neut. sg. ὄνομα
αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
Ἰησοῦν n. acc. masc. sg. Ἰησοῦς
αὐτός pron. nom. masc. 3p. sg. αὐτός
γάρ conj. γάρ
τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
λαὸν n. acc. masc. sg. λαός
ἀπὸ prep. ἀπό
τῶν art. gen. fem. pl. ὁ
ἀμαρτιῶν n. gen. fem. pl. ἀμαρτία
αὐτῶν pron. gen. masc. 3p. pl. αὐτός

22 Τοῦτο demo. pron. nom. neut. sg. οὗτος
δὲ conj. δέ
ὅλον adj. nom. neut. sg. ὅλος
ἵνα conj. ἵνα
τὸ art. nom. neut. sg. ὁ
ὑπὸ prep. ὑπό
τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
Κυρίου n. gen. masc. sg. κύριος
διὰ prep. διὰ
προφήτου n. gen. masc. sg. προφήτης

23 ἡ art. nom. fem. sg. ὁ
παρθένος n. nom. fem. sg. παρθένος
ἐν prep. ἐν
γαστρὶ n. dat. fem. sg. γαστήρ
καὶ conj. καί
υἱόν n. acc. masc. sg. υἱός
τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
ὄνομα n. acc. neut. sg. ὄνομα

αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
Ἐμμανουήλ n. acc. masc. sg. Ἐμμανουήλ
ὅ relative pron. nom. neut. sg. ὅς
Μεθ' prep. μετά
ἡμῶν pron. gen. 1p. pl. ἐγώ
ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
Θεός n. nom. masc. sg. θεός

24 δὲ conj. δέ
ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
Ἰωσήφ n. nom. masc. sg. Ἰωσήφ
ἀπὸ prep. ἀπό
τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
ὑπνου n. gen. masc. sg. ὕπνος
ὡς adv. ὡς
αὐτῷ pron. dat. masc. 3p. sg. αὐτός
ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
ἄγγελος n. nom. masc. sg. ἄγγελος
Κυρίου n. gen. masc. sg. κύριος
καὶ conj. καί
τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
γυναῖκα n. acc. fem. sg. γυνή
αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός

25 καὶ conj. καί
οὐκ particle of negation. οὐ
αὐτὴν pron. acc. fem. 3p. sg. αὐτός
ἕως conj. ἕως
οὗ relative pron. gen. masc. sg. ὅς
τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
υἱόν n. acc. masc. sg. υἱός
αὐτῆς pron. gen. fem. 3p. sg. αὐτός
πρωτόκορον adj. acc. masc. sg. πρωτόκοκος
τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
ὄνομα n. acc. neut. sg. ὄνομα
αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
ἸΗΣΟΥΝ n. acc. masc. sg. Ἰησοῦς

2

1 Τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
δὲ conj. δέ
Ἰησοῦ n. gen. masc. sg. Ἰησοῦς
ἐν prep. ἐν
Βηθλέεμ n. dat. fem. sg. Βηθλέεμ
τῆς art. gen. fem. sg. ὁ
Ἰουδαίας n. gen. fem. sg. Ἰουδαία
ἡμέραις n. dat. fem. pl. ἡμέρα
Ἡρώδου n. gen. masc. sg. Ἡρώδης
τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
βασιλέως n. gen. masc. sg. βασιλεύς
μάγοι n. nom. masc. pl. μάγος
ἀπὸ prep. ἀπό
ἀνατολῶν n. gen. fem. pl. ἀνατολή
εἰς prep. εἰς
Ἱεροσόλυμα n. acc. neut. sg. Ἱεροσόλυμα

2 Ποῦ particle of place. ποῦ
ὁ art. nom. masc. sg. ὁ

βασιλεὺς n. nom. masc. sg. βασιλεῖς
 τῶν art. gen. masc. pl. ὁ
 Ἰουδαίων adj. gen. masc. pl. Ἰουδαίος
 γὰρ conj. γάρ
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 ἀστέρα n. acc. masc. sg. ἀστήρ
 ἐν prep. ἐν
 τῇ art. dat. fem. sg. ὁ
 ἀνατολῇ n. dat. fem. sg. ἀνατολή
 καὶ conj. καί
 αὐτῷ pron. dat. masc. 3p. sg. αὐτός
 3 δὲ conj. δέ
 Ἡρώδης n. nom. masc. sg. Ἡρώδης
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 βασιλεὺς n. nom. masc. sg. βασιλεῖς
 καὶ conj. καί
 πᾶσα adj. nom. fem. sg. πᾶς
 Ἱεροσόλυμα n. nom. neut. sg. Ἱεροσόλυμα
 μετ' prep. μετά
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 4 καὶ conj. καί
 πάντας adj. acc. masc. pl. πᾶς
 τοὺς art. acc. masc. pl. ὁ
 ἀρχιερεῖς n. acc. masc. pl. ἀρχιερεῖς
 καὶ conj. καί
 γραμματεῖς n. acc. masc. pl. γραμματεῖς
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 λαοῦ n. gen. masc. sg. λαός
 παρ' prep. παρά
 αὐτῶν pron. gen. masc. 3p. pl. αὐτός
 ποῦ particle of place. ποῦ
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 Χριστὸς n. nom. masc. sg. Χριστός
 5 οἱ art. nom. masc. pl. ὁ
 δὲ conj. δέ
 αὐτῷ pron. dat. masc. 3p. sg. αὐτός
 Ἐν prep. ἐν
 Βηθλέεμ n. dat. fem. sg. Βηθλέεμ
 τῆς art. gen. fem. sg. ὁ
 Ἰουδαίας n. gen. fem. sg. Ἰουδαία
 οὕτω adv. οὕτω
 γὰρ conj. γάρ
 διὰ prep. διά
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 προφήτου n. gen. masc. sg. προφήτης
 6 Καὶ conj. καί
 σὺ pron. nom. 2p. sg. σύ
 Βηθλέεμ n. voc. fem. sg. Βηθλέεμ
 γῆ n. voc. fem. sg. γῆ
 Ἰούδα n. gen. masc. sg. Ἰούδας
 οὐδαμῶς adv. οὐδαμῶς
 ἐλαχίστη superl. adj. nom. fem. sg. ἐλάχιστος
 ἐν prep. ἐν
 τοῖς art. dat. masc. pl. ὁ

ἡγεμόσιν n. dat. masc. pl. ἡγεμόν
 ἐκ prep. ἐκ
 σοῦ pron. gen. 2p. sg. σύ
 γὰρ conj. γάρ
 ὅστις relative pron. nom. masc. sg. ὅστις
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 λαόν n. acc. masc. sg. λαός
 μου pron. gen. 1p. sg. ἐγώ
 Ἰσραὴλ n. acc. masc. sg. Ἰσραήλ
 7 Τότε adv. τότε
 Ἡρώδης n. nom. masc. sg. Ἡρώδης
 λάθρα adv. λάθρα
 τοὺς art. acc. masc. pl. ὁ
 μάγους n. acc. masc. pl. μάγος
 παρ' prep. παρά
 αὐτῶν pron. gen. masc. 3p. pl. αὐτός
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 χρόνον n. acc. masc. sg. χρόνος
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 ἀστέρος n. gen. masc. sg. ἀστήρ
 8 καὶ conj. καί
 αὐτοὺς pron. acc. masc. 3p. pl. αὐτός
 εἰς prep. εἰς
 Βηθλέεμ n. acc. fem. sg. Βηθλέεμ
 ἀκριβῶς adv. ἀκριβῶς
 περὶ prep. περί
 τοῦ art. gen. neut. sg. ὁ
 παιδίου n. gen. neut. sg. παιδίον
 ἐπ'αν conj. ἐπ'αν
 δὲ conj. δέ
 μοι pron. dat. 1p. sg. ἐγώ
 ὅπως adv. ὅπως
 κἀγὼ pron. nom. 1p. sg. κἀγώ
 αὐτῷ pron. dat. masc. 3p. sg. αὐτός
 9 οἱ art. nom. masc. pl. ὁ
 δὲ conj. δέ
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 βασιλέως n. gen. masc. sg. βασιλεῖς
 καὶ conj. καί
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 ἀστήρ n. nom. masc. sg. ἀστήρ
 ὃν relative pron. acc. masc. sg. ὅς
 ἐν prep. ἐν
 τῇ art. dat. fem. sg. ὁ
 ἀνατολῇ n. dat. fem. sg. ἀνατολή
 αὐτοὺς pron. acc. masc. 3p. pl. αὐτός
 ἕως conj. ἕως
 ἐπάνω prep. ἐπάνω
 οὖ adv. οὖ
 τὸ art. nom. neut. sg. ὁ
 παιδίον n. nom. neut. sg. παιδίον
 10 δὲ conj. δέ
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 ἀστέρα n. acc. masc. sg. ἀστήρ
 χαρὰν n. acc. fem. sg. χαρά

μεγάλην adj. acc. fem. sg. μέγας
 σφόδρα adv. σφόδρα
 11 καὶ conj. καί
 εἰς prep. εἰς
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 οἰκίαν n. acc. fem. sg. οἰκία
 τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
 παιδίον n. acc. neut. sg. παιδίον
 μετὰ prep. μετά
 Μαρίας n. gen. fem. sg. Μαρία
 τῆς art. gen. fem. sg. ὁ
 μητρὸς n. gen. fem. sg. μήτηρ
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 αὐτῷ pron. dat. masc. 3p. sg. αὐτός
 τοὺς art. acc. masc. pl. ὁ
 θησαυροὺς n. acc. masc. pl. θησαυρός
 αὐτῶν pron. gen. masc. 3p. pl. αὐτός
 δῶρα n. acc. neut. pl. δῶρον
 χρυσὸν n. acc. masc. sg. χρυσός
 λίβανον n. acc. masc. sg. λίβανος
 σμύρναν n. acc. fem. sg. σμύρνα
 12 καὶ conj. καί
 κατ' prep. κατὰ
 ὄναρ n. acc. neut. sg. ὄναρ
 μὴ particle of negation. μή
 πρὸς prep. πρὸς
 Ἡρώδην n. acc. masc. sg. Ἡρώδης
 δι' prep. διά
 ἄλλης adj. gen. fem. sg. ἄλλος
 ὁδοῦ n. gen. fem. sg. ὁδός
 εἰς prep. εἰς
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 χώραν n. acc. fem. sg. χώρα
 αὐτῶν pron. gen. masc. 3p. pl. αὐτός
 13 δὲ conj. δέ
 αὐτῶν pron. gen. masc. 3p. pl. αὐτός
 ἄγγελος n. nom. masc. sg. ἄγγελος
 Κυρίου n. gen. masc. sg. κύριος
 κατ' prep. κατὰ
 ὄναρ n. acc. neut. sg. ὄναρ
 τῷ art. dat. masc. sg. ὁ
 Ἰωσήφ n. dat. masc. sg. Ἰωσήφ
 τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
 παιδίον n. acc. neut. sg. παιδίον
 καὶ conj. καί
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 μητέρα n. acc. fem. sg. μήτηρ
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 εἰς prep. εἰς
 Αἴγυπτον n. acc. fem. sg. Αἴγυπτος
 ἐκεῖ adv. ἐκεῖ
 ἕως conj. ἕως
 ἂν particle. ἂν
 σοι pron. dat. 2p. sg. σύ
 γάρ conj. γάρ

Ἡρώδης n. nom. masc. sg. Ἡρώδης
 τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
 παιδίον n. acc. neut. sg. παιδίον
 τοῦ art. gen. neut. sg. ὁ
 αὐτό pron. acc. neut. 3p. sg. αὐτός
 14 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 δὲ conj. δέ
 τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
 παιδίον n. acc. neut. sg. παιδίον
 καὶ conj. καί
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 μητέρα n. acc. fem. sg. μήτηρ
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 νυκτὸς n. gen. fem. sg. νύξ
 εἰς prep. εἰς
 Αἴγυπτον n. acc. fem. sg. Αἴγυπτος
 15 καὶ conj. καί
 ἐκεῖ adv. ἐκεῖ
 ἕως conj. ἕως
 τῆς art. gen. fem. sg. ὁ
 τελευτῆς n. gen. fem. sg. τελευτή
 Ἡρώδου n. gen. masc. sg. Ἡρώδης
 ἵνα conj. ἵνα
 τὸ art. nom. neut. sg. ὁ
 ὑπὸ prep. ὑπό
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 Κυρίου n. gen. masc. sg. κύριος
 διὰ prep. διά
 προφήτου n. gen. masc. sg. προφήτης
 Ἐξ prep. ἐκ
 Αἰγύπτου n. gen. fem. sg. Αἴγυπτος
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 υἱόν n. acc. masc. sg. υἱός
 μου pron. gen. 1p. sg. ἐγώ
 16 Τότε adv. τότε
 Ἡρώδης n. nom. masc. sg. Ἡρώδης
 ὅτι conj. ὅτι
 ὑπὸ prep. ὑπό
 τῶν art. gen. masc. pl. ὁ
 μάγων n. gen. masc. pl. μάγος
 λίαν adv. λίαν
 καὶ conj. καί
 πάντας adj. acc. masc. pl. πᾶς
 τοὺς art. acc. masc. pl. ὁ
 παῖδας n. acc. masc. pl. παῖς
 ἐν prep. ἐν
 Βηθλέεμ n. dat. fem. sg. Βηθλέεμ
 πᾶσι adj. dat. neut. pl. πᾶς
 τοῖς art. dat. neut. pl. ὁ
 ὀρίοις n. dat. neut. pl. ὄριον
 αὐτῆς pron. gen. fem. 3p. sg. αὐτός
 ἀπὸ prep. ἀπό
 διετοῦς adj. gen. masc. sg. διετής
 κατωτέρω compar. adv. κάτω
 κατὰ prep. κατὰ

τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 χρόνον n. acc. masc. sg. χρόνος
 ὃν relative pron. acc. masc. sg. ὅς
 παρὰ prep. παρὰ
 μάγων n. gen. masc. pl. μάγος
 17 τότε adv. τότε
 τὸ art. nom. neut. sg. ὁ
 ὑπὸ prep. ὑπὸ
 Ἱερεμίου n. gen. masc. sg. Ἱερεμίας
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 προφήτου n. gen. masc. sg. ροφήτης
 18 Φωνή n. nom. fem. sg. φωνή
 ἐν prep. ἐν
 Ῥαμὰ n. dat. fem. sg. Ῥαμὰ
 θρήνος n. nom. masc. sg. θρήνος
 καὶ conj. καί
 κλαυθμὸς n. nom. masc. sg. κλαυθμός
 ὄδυρμὸς n. nom. masc. sg. ὄδυρμός
 πολὺς adj. nom. masc. sg. πολὺς
 Ῥαχὴλ n. nom. fem. sg. Ῥαχὴλ
 τὰ art. acc. neut. pl. ὁ
 τέκνα n. acc. neut. pl. τέκνον
 αὐτῆς pron. gen. fem. 3p. sg. αὐτός
 οὐκ particle of negation. οὐ
 ὅτι conj. ὅτι
 19 δὲ conj. δέ
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 Ἡρώδου n. gen. masc. sg. Ἡρώδης
 ἄγγελος n. nom. masc. sg. ἄγγελος
 Κυρίου n. gen. masc. sg. κύριος
 κατ' prep. κατὰ
 ὄναρ n. acc. neut. sg. ὄναρ
 τῷ art. dat. masc. sg. ὁ
 Ἰωσήφ n. dat. masc. sg. Ἰωσήφ
 ἐν prep. ἐν
 Αἰγύπτῳ n. dat. fem. sg. Αἴγυπτος
 20 τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
 παιδίον n. acc. neut. sg. παιδίον
 καὶ conj. καί
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 μητέρα n. acc. fem. sg. μήτηρ
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 εἰς prep. εἰς
 γῆν n. acc. fem. sg. γῆ
 Ἰσραὴλ n. gen. masc. sg. Ἰσραήλ
 γὰρ conj. γάρ
 οἱ art. nom. masc. pl. ὁ
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 ψυχὴν n. acc. fem. sg. ψυχὴ
 τοῦ art. gen. neut. sg. ὁ
 παιδίου n. gen. neut. sg. παιδίον
 21 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 δὲ conj. δέ
 τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
 παιδίον n. acc. neut. sg. παιδίον

καὶ conj. καί
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 μητέρα n. acc. fem. sg. μήτηρ
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 εἰς prep. εἰς
 γῆν n. acc. fem. sg. γῆ
 Ἰσραὴλ n. gen. masc. sg. Ἰσραήλ
 22 δὲ conj. δέ
 ὅτι conj. ὅτι
 Ἀρχέλαος n. nom. masc. sg. Ἀρχέλαος
 ἐπὶ prep. ἐπὶ
 τῆς art. gen. fem. sg. ὁ
 Ἰουδαίας n. gen. fem. sg. Ἰουδαία
 ἀντὶ prep. ἀντί
 Ἡρώδου n. gen. masc. sg. Ἡρώδης
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 πατρὸς n. gen. masc. sg. πατήρ
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 ἐκεῖ adv. ἐκεῖ
 κατ' prep. κατὰ
 ὄναρ n. acc. neut. sg. ὄναρ
 εἰς prep. εἰς
 τὰ art. acc. neut. pl. ὁ
 μέρη n. acc. neut. pl. μέρος
 Γαλιλαίας n. gen. fem. sg. Γαλιλαία
 23 καὶ conj. καί
 εἰς prep. εἰς
 πόλιν n. acc. fem. sg. πόλις
 Ναζαρέθ n. acc. fem. sg. Ναζαρέθ
 ὅπως adv. ὅπως
 τὸ art. nom. neut. sg. ὁ
 διὰ prep. διὰ
 τῶν art. gen. masc. pl. ὁ
 προφητῶν n. gen. masc. pl. προφήτης
 ὅτι conj. ὅτι
 Ναζωραῖος n. nom. masc. sg. Ναζωραῖος

3

1 Ἐν prep. ἐν
 δὲ conj. δέ
 ταῖς art. dat. fem. pl. ὁ
 ἡμέραις n. dat. fem. pl. ἡμέρα
 ἐκείναις demo. pron. dat. fem. pl. ἐκεῖνος
 Ἰωάννης n. nom. masc. sg. Ἰωάννης
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 βαπτιστὴς n. nom. masc. sg. βαπτιστής
 τῇ art. dat. fem. sg. ὁ
 ἐρήμῳ adj. dat. fem. sg. ἔρημος
 τῆς art. gen. fem. sg. ὁ
 Ἰουδαίας n. gen. fem. sg. Ἰουδαία
 2 καὶ conj. καί
 γὰρ conj. γάρ
 ἡ art. nom. fem. sg. ὁ
 βασιλεία n. nom. fem. sg. βασιλεία
 τῶν art. gen. masc. pl. ὁ

οὐρανῶν n. gen. masc. pl. οὐρανός
 3 οὗτος demo. pron. nom. masc. sg. οὗτος
 γάρ conj. γάρ
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 ὑπὸ prep. ὑπό
 Ἡσαίου n. gen. masc. sg. Ἡσαίας
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 προφήτου n. gen. masc. sg. προφήτης
 Φωνῆ n. nom. fem. sg. φωνή
 ἐν prep. ἐν
 τῇ art. dat. fem. sg. ὁ
 ἐρήμῳ adj. dat. fem. sg. ἔρημος
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 ὁδὸν n. acc. fem. sg. ὁδός
 Κυρίου n. gen. masc. sg. κύριος
 εὐθείας adj. acc. fem. pl. εὐθύς
 τὰς art. acc. fem. pl. ὁ
 τρίβους n. acc. fem. pl. τρίβος
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 4 Αὐτός pron. nom. masc. 3p. sg. αὐτός
 δὲ conj. δέ
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 Ἰωάννης n. nom. masc. sg. Ἰωάννης
 τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
 ἔνδυμα n. acc. neut. sg. ἔνδυμα
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 ἀπὸ prep. ἀπό
 τριχῶν n. gen. fem. pl. θρίξ
 καμήλου n. gen. fem. sg. κάμηλος
 καὶ conj. καί
 ζώνην n. acc. fem. sg. ζώνη
 δερματίνην adj. acc. fem. sg. δερμάτινος
 περὶ prep. περί
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 ὀσφὺν n. acc. fem. sg. ὀσφύς
 ἡ art. nom. fem. sg. ὁ
 τροφή n. nom. fem. sg. τροφή
 ἀκρίδες n. nom. fem. pl. ἀκρίς
 μέλι n. nom. neut. sg. μέλι
 ἄγριον adj. nom. neut. sg. ἄγριος
 5 τότε adv. τότε
 πρὸς prep. πρὸς
 αὐτὸν pron. acc. masc. 3p. sg. αὐτός
 Ἱεροσόλυμα n. nom. neut. sg. Ἱεροσόλυμα
 καὶ conj. καί
 πᾶσα adj. nom. fem. sg. πᾶς
 ἡ art. nom. fem. sg. ὁ
 Ἰουδαία n. nom. fem. sg. Ἰουδαία
 περίχωρος adj. nom. fem. sg. περίχωρος
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 Ἰορδάνου n. gen. masc. sg. Ἰορδάνης
 6 καὶ conj. καί
 ἐν prep. ἐν
 τῷ art. dat. masc. sg. ὁ
 Ἰορδάνῃ n. dat. masc. sg. Ἰορδάνης

ὑπ' prep. ὑπό
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 τὰς art. acc. fem. pl. ὁ
 ἁμαρτίας n. acc. fem. pl. ἁμαρτία
 αὐτῶν pron. gen. masc. 3p. pl. αὐτός
 7 δὲ conj. δέ
 πολλοὺς adj. acc. masc. pl. πολύς
 τῶν art. gen. masc. pl. ὁ
 Φαρισαίων n. gen. masc. pl. Φαρισαῖος
 καὶ conj. καί
 Σαδδουκαίων n. gen. masc. pl. Σαδδουκαῖος
 ἐπὶ prep. ἐπί
 τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
 βάπτισμα n. acc. neut. sg. βάπτισμα
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 αὐτοῖς pron. dat. masc. 3p. pl. αὐτός
 Γεννήματα n. voc. neut. pl. γέννημα
 ἐχιδινῶν n. gen. fem. pl. ἔχιδνα
 τίς interrog. pron. nom. masc. sg. τίς
 ὑμῖν pron. dat. 2p. pl. σύ
 ἀπὸ prep. ἀπό
 τῆς art. gen. fem. sg. ὁ
 ὀργῆς n. gen. fem. sg. ὀργή
 8 οὖν conj. οὖν
 καρποὺς n. acc. masc. pl. καρπός
 ἀξιους adj. acc. masc. pl. ἄξιος
 τῆς art. gen. fem. sg. ὁ
 μετανοίας n. gen. fem. sg. μετάνοια
 9 καὶ conj. καί
 μὴ particle of negation. μή
 ἐν prep. ἐν
 ἑαυτοῖς reflexive pron. dat. masc. 3p. pl. ἑαυτοῦ
 Πατέρα n. acc. masc. sg. πατήρ
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 Ἀβραάμ n. acc. masc. sg. Ἀβραάμ
 γάρ conj. γάρ
 ὑμῖν pron. dat. 2p. pl. σύ
 ὅτι conj. ὅτι
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 Θεὸς n. nom. masc. sg. θεός
 ἐκ prep. ἐκ
 τῶν art. gen. masc. pl. ὁ
 λίθων n. gen. masc. pl. λίθος
 τούτων demo. pron. gen. masc. pl. οὗτος
 τέκνα n. acc. neut. pl. τέκνον
 τῷ art. dat. masc. sg. ὁ
 Ἀβραάμ n. dat. masc. sg. Ἀβραάμ
 10 ἤδη adv. ἤδη
 δὲ conj. δέ
 καὶ conj. καί
 ἡ art. nom. fem. sg. ὁ
 ἀξίνη n. nom. fem. sg. ἀξίνη
 πρὸς prep. πρὸς
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 ῥίζαν n. acc. fem. sg. ῥίζα

τῶν art. gen. neut. pl. ὁ
 δένδρων n. gen. neut. pl. δένδρον
 πᾶν adj. nom. neut. sg. πᾶς
 οὖν conj. οὖν
 δένδρον n. nom. neut. sg. δένδρον
 μὴ particle of negation. μή
 καρπὸν n. acc. masc. sg. καρπός
 καλὸν adj. acc. masc. sg. καλός
 εἰς prep. εἰς
 πῦρ n. acc. neut. sg. πῦρ
 11 ἐγὼ pron. nom. 1p. sg. ἐγώ
 μὲν conj. μὲν
 ὑμᾶς pron. acc. 2p. pl. σύ
 ἐν prep. ἐν
 ὕδατι n. dat. neut. sg. ὕδωρ
 εἰς prep. εἰς
 μετάνοιαν n. acc. fem. sg. μετάνοια
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 δὲ conj. δέ
 ὀπίσω prep. ὀπίσω
 μου pron. gen. 1p. sg. ἐγώ
 ἰσχυρότερός compar. adj. nom. masc. sg. ἰσχυρός
 οὗ relative pron. gen. masc. sg. ὅς
 οὐκ particle of negation. οὐ
 ἰκανὸς adj. nom. masc. sg. ἰκανός
 τὰ art. acc. neut. pl. ὁ
 ὑποδήματα n. acc. neut. pl. ὑπόδημα
 αὐτὸς pron. nom. masc. 3p. sg. αὐτός
 Πνεύματι n. dat. neut. sg. πνεῦμα
 Ἄγιω adj. dat. neut. sg. ἅγιος
 καὶ conj. καί
 πυρί n. dat. neut. sg. πῦρ
 12 οὗ relative pron. gen. masc. sg. ὅς
 τὸ art. nom. neut. sg. ὁ
 πτύον n. nom. neut. sg. πτύον
 ἐν prep. ἐν
 τῇ art. dat. fem. sg. ὁ
 χειρὶ n. dat. fem. sg. χεῖρ
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 καὶ conj. καί
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 ἄλωνα n. acc. fem. sg. ἄλων
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 σίτον n. acc. masc. sg. σίτος
 εἰς prep. εἰς
 ἀποθήκην n. acc. fem. sg. ἀποθήκη
 τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
 δὲ conj. δέ
 ἄχυρον n. acc. neut. sg. ἄχυρον
 πυρὶ n. dat. neut. sg. πῦρ
 ἀσβέστω adj. dat. neut. sg. ἄσβεστος
 13 Τότε adv. τότε
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 Ἰησοῦς n. nom. masc. sg. Ἰησοῦς
 ἀπὸ prep. ἀπό

τῆς art. gen. fem. sg. ὁ
 Γαλιλαίας n. gen. fem. sg. Γαλιλαία
 ἐπὶ prep. ἐπί
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 Ἰορδάνην n. acc. masc. sg. Ἰορδάνης
 πρὸς prep. πρὸς
 Ἰωάννην n. acc. masc. sg. Ἰωάννης
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 ὑπ' prep. ὑπό
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 14 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 δὲ conj. δέ
 Ἰωάννης n. nom. masc. sg. Ἰωάννης
 αὐτὸν pron. acc. masc. 3p. sg. αὐτός
 Ἐγὼ pron. nom. 1p. sg. ἐγώ
 χρείαν n. acc. fem. sg. χρεία
 ὑπὸ prep. ὑπό
 σοῦ pron. gen. 2p. sg. σύ
 καὶ conj. καί
 σὺ pron. nom. 2p. sg. σύ
 πρὸς prep. πρὸς
 με pron. acc. 1p. sg. ἐγώ
 15 δὲ conj. δέ
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 Ἰησοῦς n. nom. masc. sg. Ἰησοῦς
 πρὸς prep. πρὸς
 αὐτὸν pron. acc. masc. 3p. sg. αὐτός
 ἄρτι adv. ἄρτι
 οὕτω adv. οὕτω
 γὰρ conj. γάρ
 ἡμῖν pron. dat. 1p. pl. ἐγώ
 πᾶσαν adj. acc. fem. sg. πᾶς
 δικαιοσύνην n. acc. fem. sg. δικαιοσύνη
 τότε adv. τότε
 16 καὶ conj. καί
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 Ἰησοῦς n. nom. masc. sg. Ἰησοῦς
 εὐθὺς adv. εὐθύς
 ἀπὸ prep. ἀπό
 τοῦ art. gen. neut. sg. ὁ
 ὕδατος n. gen. neut. sg. ὕδωρ
 αὐτῷ pron. dat. masc. 3p. sg. αὐτός
 οἱ art. nom. masc. pl. ὁ
 οὐρανοί n. nom. masc. pl. οὐρανός
 τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
 Πνεῦμα n. acc. neut. sg. πνεῦμα
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 Θεοῦ n. gen. masc. sg. θεός
 ὡσεὶ adv. ὡσεὶ
 περιστερὰν n. acc. fem. sg. περιστέρα
 ἐπ' prep. ἐπί
 αὐτὸν pron. acc. masc. 3p. sg. αὐτός
 17 καὶ conj. καί
 φωνή n. nom. fem. sg. φωνή
 ἐκ prep. ἐκ

τῶν art. gen. masc. pl. ὁ
οὐρανῶν n. gen. masc. pl. οὐρανός
Οὗτός demo. pron. nom. masc. sg. οὗτος
ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
υἱός n. nom. masc. sg. υἱός
μου pron. gen. 1p. sg. ἐγώ
ἀγαπητός adj. nom. masc. sg. ἀγαπητός
ἐν prep. ἐν
ὃ relative pron. dat. masc. sg. ὅς

4

1 Τότε adv. τότε
ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
Ἰησοῦς n. nom. masc. sg. Ἰησοῦς
εἰς prep. εἰς
τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
ἔρημον adj. acc. fem. sg. ἔρημος
ὑπὸ prep. ὑπὸ
τοῦ art. gen. neut. sg. ὁ
Πνεύματος n. gen. neut. sg. πνεῦμα
διαβόλου n. gen. masc. sg. διάβολος
2 καὶ conj. καί
ἡμέρας n. acc. fem. pl. ἡμέρα
τεσσαράκοντα num. acc. fem. pl. τεσσαράκοντα
νύκτας n. acc. fem. pl. νύξ
ἕστερον adv. ἕστερον
3 Καὶ conj. καί
αὐτῷ pron. dat. masc. 3p. sg. αὐτός
ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
Εἰ conj. εἰ
υἱός n. nom. masc. sg. υἱός
τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
Θεοῦ n. gen. masc. sg. θεός
ἵνα conj. ἵνα
οἱ art. nom. masc. pl. ὁ
λίθοι n. nom. masc. pl. λίθος
οὗτοι demo. pron. nom. masc. pl. οὗτος
ἄρτοι n. nom. masc. pl. ἄρτος
4 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
δὲ conj. δέ
Οὐκ particle of negation. οὐ
ἐπ' prep. ἐπί
ἄρτῳ n. dat. masc. sg. ἄρτος
μόνῳ adj. dat. masc. sg. μόνος
ἄνθρωπος n. nom. masc. sg. ἄνθρωπος
ἀλλ' conj. ἀλλά
παντὶ adj. dat. neut. sg. πᾶς
ῥήματι n. dat. neut. sg. ῥήμα
διὰ prep. διὰ
στόματος n. gen. neut. sg. στόμα
Θεοῦ n. gen. masc. sg. θεός
5 Τότε adv. τότε
αὐτὸν pron. acc. masc. 3p. sg. αὐτός
ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
διάβολος n. nom. masc. sg. διάβολος

εἰς prep. εἰς
τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
ἀγίαν adj. acc. fem. sg. ἅγιος
πόλιν n. acc. fem. sg. πόλις
καὶ conj. καί
ἐπὶ prep. ἐπί
τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
πτερύγιον n. acc. neut. sg. πτερύγιον
τοῦ art. gen. neut. sg. ὁ
ἱεροῦ n. gen. neut. sg. ἱερόν
6 καὶ conj. καί
αὐτῷ pron. dat. masc. 3p. sg. αὐτός
Εἰ conj. εἰ
υἱός n. nom. masc. sg. υἱός
τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
Θεοῦ n. gen. masc. sg. θεός
σεαυτὸν pron. acc. masc. 2p. sg. σεαυτοῦ
κάτω adv. κάτω
γὰρ conj. γάρ
ὅτι conj. ὅτι
Τοῖς art. dat. masc. pl. ὁ
ἀγγέλοις n. dat. masc. pl. ἄγγελος
αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
περὶ prep. περί
σοῦ pron. gen. 2p. sg. σύ
ἐπὶ prep. ἐπί
χειρῶν n. gen. fem. pl. χεῖρ
σε pron. acc. 2p. sg. σύ
μήποτε conj. μήποτε
πρὸς prep. πρὸς
λίθον n. acc. masc. sg. λίθος
τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
πόδα n. acc. masc. sg. πούς
7 αὐτῷ pron. dat. masc. 3p. sg. αὐτός
ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
Ἰησοῦς n. nom. masc. sg. Ἰησοῦς
Πάλιν adv. πάλιν
Οὐκ particle of negation. οὐ
Κύριον n. acc. masc. sg. κύριος
τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
Θεόν n. acc. masc. sg. θεός
σου pron. gen. 2p. sg. σύ
8 Πάλιν adv. πάλιν
αὐτὸν pron. acc. masc. 3p. sg. αὐτός
ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
διάβολος n. nom. masc. sg. διάβολος
εἰς prep. εἰς
ὄρος n. acc. neut. sg. ὄρος
ὑψηλὸν adj. acc. neut. sg. ὑψηλός
λίαν adv. λίαν
καὶ conj. καί
αὐτῷ pron. dat. masc. 3p. sg. αὐτός
πάσας adj. acc. fem. pl. πᾶς
τάς art. acc. fem. pl. ὁ
βασιλείας n. acc. fem. pl. βασιλεία

τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 κόσμου n. gen. masc. sg. κόσμος
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 δόξαν n. acc. fem. sg. δόξα
 αὐτῶν pron. gen. fem. 3p. pl. αὐτός
 9 καὶ conj. καί
 αὐτῷ pron. dat. masc. 3p. sg. αὐτός
 Ταῦτά demo. pron. acc. neut. pl. οὗτος
 πάντα adj. acc. neut. pl. πᾶς
 σοι pron. dat. 2p. sg. σύ
 ἔαν conj. ἔάν
 μοι pron. dat. 1p. sg. ἐγώ
 10 τότε adv. τότε
 αὐτῷ pron. dat. masc. 3p. sg. αὐτός
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 Ἰησοῦς n. nom. masc. sg. Ἰησοῦς
 Σατανᾶ n. voc. masc. sg. Σατανᾶς
 γάρ conj. γάρ
 Κύριον n. acc. masc. sg. κύριος
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 Θεόν n. acc. masc. sg. θεός
 σου pron. gen. 2p. sg. σύ
 καὶ conj. καί
 μόνῳ adj. dat. masc. sg. μόνος
 11 Τότε adv. τότε
 αὐτὸν pron. acc. masc. 3p. sg. αὐτός
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 διάβολος n. nom. masc. sg. διάβολος
 καὶ conj. καί
 ἄγγελοι n. nom. masc. pl. ἄγγελος
 αὐτῷ pron. dat. masc. 3p. sg. αὐτός
 12 δὲ conj. δέ
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 Ἰησοῦς n. nom. masc. sg. Ἰησοῦς
 ὅτι conj. ὅτι
 Ἰωάννης n. nom. masc. sg. Ἰωάννης
 εἰς prep. εἰς
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 Γαλιλαίαν n. acc. fem. sg. Γαλιλαία
 13 καὶ conj. καί
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 Ναζαρέθ n. acc. fem. sg. Ναζαρέθ
 εἰς prep. εἰς
 Καπερναοῦμ n. acc. fem. sg. Καπερναοῦμ
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 παραθαλασσίαν adj. acc. fem. sg. παραθαλάσσιος
 ἐν prep. ἐν
 ὄριος n. dat. neut. pl. ὄριον
 Ζαβουλῶν n. gen. masc. sg. Ζαβουλῶν
 Νεφθαλείμ n. gen. masc. sg. Νεφθαλείμ
 14 ἵνα conj. ἵνα
 τὸ art. nom. neut. sg. ὁ
 διὰ prep. διὰ
 Ἡσαΐου n. gen. masc. sg. Ἡσαΐας
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ

προφήτου n. gen. masc. sg. προφήτης
 15 Γῆ n. nom. fem. sg. γῆ
 Ζαβουλῶν n. gen. masc. sg. Ζαβουλῶν
 καὶ conj. καί
 Νεφθαλείμ n. gen. masc. sg. Νεφθαλείμ
 ὁδὸν n. acc. fem. sg. ὁδός
 θαλάσσης n. gen. fem. sg. θάλασσα
 πέραν prep. πέραν
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 Ἰορδάνου n. gen. masc. sg. Ἰορδάνης
 Γαλιλαία n. nom. fem. sg. Γαλιλαία
 τῶν art. gen. neut. pl. ὁ
 ἔθνῶν n. gen. neut. pl. ἔθνος
 16 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 λαὸς n. nom. masc. sg. λαός
 ἐν prep. ἐν
 σκότει n. dat. neut. sg. σκότος
 φῶς n. acc. neut. sg. φῶς
 μέγα adj. acc. neut. sg. μέγας
 καὶ conj. καί
 τοῖς art. dat. masc. pl. ὁ
 χώρα n. dat. fem. sg. χώρα
 σκιᾶ n. dat. fem. sg. σκιά
 θανάτου n. gen. masc. sg. θάνατος
 φῶς n. nom. neut. sg. φῶς
 αὐτοῖς pron. dat. masc. 3p. pl. αὐτός
 17 Ἀπὸ prep. ἀπό
 τότε adv. τότε
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 Ἰησοῦς n. nom. masc. sg. Ἰησοῦς
 καὶ conj. καί
 γάρ conj. γάρ
 ἡ art. nom. fem. sg. ὁ
 βασιλεία n. nom. fem. sg. βασιλεία
 τῶν art. gen. masc. pl. ὁ
 οὐρανῶν n. gen. masc. pl. οὐρανός
 18 δὲ conj. δέ
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 Ἰησοῦς n. nom. masc. sg. Ἰησοῦς
 παρὰ prep. παρά
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 θάλασσαν n. acc. fem. sg. θάλασσα
 τῆς art. gen. fem. sg. ὁ
 Γαλιλαίας n. gen. fem. sg. Γαλιλαία
 δύο num. acc. masc. pl. δύο
 ἀδελφούς n. acc. masc. pl. ἀδελφός
 Σίμωνα n. acc. masc. sg. Σίμων
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 Πέτρον n. acc. masc. sg. Πέτρος
 καὶ conj. καί
 Ἀνδρέαν n. acc. masc. sg. Ἀνδρέας
 ἀδελφὸν n. acc. masc. sg. ἀδελφός
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 ἀμφίβληστρον n. acc. neut. sg. ἀμφίβληστρον
 εἰς prep. εἰς

γάρ conj. γάρ
 ἀλιεῖς n. nom. masc. pl. ἀλιεῖς
 19 καὶ conj. καί
 αὐτοῖς pron. dat. masc. 3p. pl. αὐτός
 Δεῦτε adv. δεῦρο
 ὀπίσω prep. ὀπίσω
 μου pron. gen. 1p. sg. ἐγώ
 ὑμᾶς pron. acc. 2p. pl. σύ
 ἀλιεῖς n. acc. masc. pl. ἀλιεῖς
 ἀνθρώπων n. gen. masc. pl. ἀνθρωπος
 20 οἱ art. nom. masc. pl. ὁ
 δέ conj. δέ
 εὐθέως adv. εὐθέως
 τὰ art. acc. neut. pl. ὁ
 δίκτυα n. acc. neut. pl. δίκτυον
 αὐτῷ pron. dat. masc. 3p. sg. αὐτός
 21 Καὶ conj. καί
 ἐκεῖθεν adv. ἐκεῖθεν
 ἄλλους adj. acc. masc. pl. ἄλλος
 δύο num. acc. masc. pl. δύο
 ἀδελφούς n. acc. masc. pl. ἀδελφός
 Ἰάκωβον n. acc. masc. sg. Ἰάκωβος
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 Ζεβεδαίου n. gen. masc. sg. Ζεβεδαῖος
 Ἰωάννην n. acc. masc. sg. Ἰωάννης
 ἀδελφὸν n. acc. masc. sg. ἀδελφός
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 ἐν prep. ἐν
 τῷ art. dat. neut. sg. ὁ
 πλοίῳ n. dat. neut. sg. πλοῖον
 μετὰ prep. μετὰ
 Ζεβεδαίου n. gen. masc. sg. Ζεβεδαῖος
 πατρός n. gen. masc. sg. πατήρ
 αὐτῶν pron. gen. masc. 3p. pl. αὐτός
 τὰ art. acc. neut. pl. ὁ
 δίκτυα n. acc. neut. pl. δίκτυον
 αὐτούς pron. acc. masc. 3p. pl. αὐτός
 22 οἱ art. nom. masc. pl. ὁ
 δέ conj. δέ
 εὐθέως adv. εὐθέως
 τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
 πλοῖον n. acc. neut. sg. πλοῖον
 καὶ conj. καί
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 πατέρα n. acc. masc. sg. πατήρ
 αὐτῶν pron. gen. masc. 3p. pl. αὐτός
 αὐτῷ pron. dat. masc. 3p. sg. αὐτός
 23 Καὶ conj. καί
 ὅλην adj. acc. fem. sg. ὅλος
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 Γαλιλαίαν n. acc. fem. sg. Γαλιλαία
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 Ἰησοῦς n. nom. masc. sg. Ἰησοῦς
 ἐν prep. ἐν

ταῖς art. dat. fem. pl. ὁ
 συναγωγῆς n. dat. fem. pl. συναγωγή
 αὐτῶν pron. gen. masc. 3p. pl. αὐτός
 τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
 εὐαγγέλιον n. acc. neut. sg. εὐαγγέλιον
 τῆς art. gen. fem. sg. ὁ
 βασιλείας n. gen. fem. sg. βασιλεία
 πάσαν adj. acc. fem. sg. πᾶς
 νόσον n. acc. fem. sg. νόσος
 μαλακίαν n. acc. fem. sg. μαλακία
 τῷ art. dat. masc. sg. ὁ
 λαῷ n. dat. masc. sg. λαός
 24 καὶ conj. καί
 ἡ art. nom. fem. sg. ὁ
 ἀκοή n. nom. fem. sg. ἀκοή
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 εἰς prep. εἰς
 ὅλην adj. acc. fem. sg. ὅλος
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 Συρίαν n. acc. fem. sg. Συρία
 αὐτῷ pron. dat. masc. 3p. sg. αὐτός
 πάντας adj. acc. masc. pl. πᾶς
 τοὺς art. acc. masc. pl. ὁ
 κακῶς adv. κακῶς
 ποικίλαις adj. dat. fem. pl. ποικίλος
 νόσοις n. dat. fem. pl. νόσος
 βασάνοις n. dat. fem. pl. βάσανος
 παραλυτικούς adj. acc. masc. pl. παραλυτικός
 αὐτούς pron. acc. masc. 3p. pl. αὐτός
 25 καὶ conj. καί
 αὐτῷ pron. dat. masc. 3p. sg. αὐτός
 ὄχλοι n. nom. masc. pl. ὄχλος
 πολλοὶ adj. nom. masc. pl. πολύς
 ἀπὸ prep. ἀπὸ
 τῆς art. gen. fem. sg. ὁ
 Γαλιλαίας n. gen. fem. sg. Γαλιλαία
 Δεκαπόλεως n. gen. fem. sg. Δεκάπολις
 Ἱεροσολύμων n. gen. neut. sg. Ἱεροσόλυμα
 Ἰουδαίας n. gen. fem. sg. Ἰουδαία
 πέραν prep. πέραν
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 Ἰορδάνου n. gen. masc. sg. Ἰορδάνης

5

1 δέ conj. δέ
 τοὺς art. acc. masc. pl. ὁ
 ὄχλους n. acc. masc. pl. ὄχλος
 εἰς prep. εἰς
 τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
 ὄρος n. acc. neut. sg. ὄρος
 καὶ conj. καί
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 αὐτῷ pron. dat. masc. 3p. sg. αὐτός
 οἱ art. nom. masc. pl. ὁ
 μαθηταὶ n. nom. masc. pl. μαθητής

- 2 καὶ conj. καί
 τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
 στόμα n. acc. neut. sg. στόμα
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 αὐτοὺς pron. acc. masc. 3p. pl. αὐτός
- 3 Μακάριοι adj. nom. masc. pl. μακάριος
 οἱ art. nom. masc. pl. ὁ
 πτωχοὶ adj. nom. masc. pl. πτωχός
 τῷ art. dat. neut. sg. ὁ
 πνεύματι n. dat. neut. sg. πνεῦμα
 ὅτι conj. ὅτι
 αὐτῶν pron. gen. masc. 3p. pl. αὐτός
 ἡ art. nom. fem. sg. ὁ
 βασιλεία n. nom. fem. sg. βασιλεία
 τῶν art. gen. masc. pl. ὁ
 οὐρανῶν n. gen. masc. pl. οὐρανός
- 4 Μακάριοι adj. nom. masc. pl. μακάριος
 οἱ art. nom. masc. pl. ὁ
 ὅτι conj. ὅτι
 αὐτοὶ pron. nom. masc. 3p. pl. αὐτός
 5 Μακάριοι adj. nom. masc. pl. μακάριος
 οἱ art. nom. masc. pl. ὁ
 πραεῖς adj. nom. masc. pl. πραῦς
 ὅτι conj. ὅτι
 αὐτοὶ pron. nom. masc. 3p. pl. αὐτός
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 γῆν n. acc. fem. sg. γῆ
- 6 Μακάριοι adj. nom. masc. pl. μακάριος
 οἱ art. nom. masc. pl. ὁ
 καὶ conj. καί
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 δικαιοσύνην n. acc. fem. sg. δικαιοσύνη
 ὅτι conj. ὅτι
 αὐτοὶ pron. nom. masc. 3p. pl. αὐτός
- 7 Μακάριοι adj. nom. masc. pl. μακάριος
 οἱ art. nom. masc. pl. ὁ
 ἐλεήμονες adj. nom. masc. pl. ἐλεήμων
 ὅτι conj. ὅτι
 αὐτοὶ pron. nom. masc. 3p. pl. αὐτός
- 8 Μακάριοι adj. nom. masc. pl. μακάριος
 οἱ art. nom. masc. pl. ὁ
 καθαροὶ adj. nom. masc. pl. καθαρός
 τῇ art. dat. fem. sg. ὁ
 καρδίᾳ n. dat. fem. sg. καρδία
 ὅτι conj. ὅτι
 αὐτοὶ pron. nom. masc. 3p. pl. αὐτός
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 Θεὸν n. acc. masc. sg. θεός
- 9 Μακάριοι adj. nom. masc. pl. μακάριος
 οἱ art. nom. masc. pl. ὁ
 εἰρηνοποιοὶ adj. nom. masc. pl. εἰρηνοποιός
 ὅτι conj. ὅτι
 αὐτοὶ pron. nom. masc. 3p. pl. αὐτός
 υἱοὶ n. nom. masc. pl. υἱός
 Θεοῦ n. gen. masc. sg. θεός
- 10 Μακάριοι adj. nom. masc. pl. μακάριος
 οἱ art. nom. masc. pl. ὁ
 ἔνεκεν prep. ἔνεκεν
 δικαιοσύνης n. gen. fem. sg. δικαιοσύνη
 ὅτι conj. ὅτι
 αὐτῶν pron. gen. masc. 3p. pl. αὐτός
 ἡ art. nom. fem. sg. ὁ
 βασιλεία n. nom. fem. sg. βασιλεία
 τῶν art. gen. masc. pl. ὁ
 οὐρανῶν n. gen. masc. pl. οὐρανός
- 11 Μακάριοί adj. nom. masc. pl. μακάριος
 ὅταν conj. ὅταν
 ὑμᾶς pron. acc. 2p. pl. σύ
 καὶ conj. καί
 πᾶν adj. acc. neut. sg. πᾶς
 πονηρὸν adj. acc. neut. sg. πονηρός
 ῥῆμα n. acc. neut. sg. ῥῆμα
 καθ' prep. κατά
 ὑμῶν pron. gen. 2p. pl. σύ
 ἔνεκεν prep. ἔνεκεν
 ἐμοῦ pron. gen. 1p. sg. ἐγώ
- 12 καὶ conj. καί
 ὅτι conj. ὅτι
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 μισθὸς n. nom. masc. sg. μισθός
 ὑμῶν pron. gen. 2p. pl. σύ
 πολὺς adj. nom. masc. sg. πολὺς
 ἐν prep. ἐν
 τοῖς art. dat. masc. pl. ὁ
 οὐρανοῖς n. dat. masc. pl. οὐρανός
 οὕτω adv. οὕτω
 γὰρ conj. γάρ
 τοὺς art. acc. masc. pl. ὁ
 προφήτας n. acc. masc. pl. προφήτης
 πρὸ prep. πρό
- 13 Ὑμεῖς pron. nom. 2p. pl. σύ
 τὸ art. nom. neut. sg. ὁ
 ἄλλας n. nom. neut. sg. ἄλλας
 τῆς art. gen. fem. sg. ὁ
 γῆς n. gen. fem. sg. γῆ
 ἐὰν conj. ἐάν
 δὲ conj. δέ
 ἐν prep. ἐν
 τίνοι interrog. pron. dat. neut. sg. τίς
 εἰς prep. εἰς
 οὐδὲν adj. acc. neut. sg. οὐδεὶς
 ἔτι adv. ἔτι
 εἰ conj. εἰ
 μὴ particle of negation. μή
 ἔξω adv. ἔξω
 καὶ conj. καί
 ὑπὸ prep. ὑπό
 τῶν art. gen. masc. pl. ὁ
 ἀνθρώπων n. gen. masc. pl. ἄνθρωπος
- 14 Ὑμεῖς pron. nom. 2p. pl. σύ

τὸ art. nom. neut. sg. ὁ
 φῶς n. nom. neut. sg. φῶς
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 κόσμου n. gen. masc. sg. κόσμος
 οὐ particle of negation. οὐ
 πόλις n. nom. fem. sg. πόλις
 ἐπάνω prep. ἐπάνω
 ὄρους n. gen. neut. sg. ὄρος
 15 οὐδὲ conj. οὐδέ
 λύχνον n. acc. masc. sg. λύχνος
 καὶ conj. καί
 αὐτὸν pron. acc. masc. 3p. sg. αὐτός
 ὑπὸ prep. ὑπό
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 μόδιον n. acc. masc. sg. μόδιος
 ἀλλ' conj. ἀλλά
 ἐπὶ prep. ἐπί
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 λυχνίαν n. acc. fem. sg. λυχνία
 πᾶσιν adj. dat. masc. pl. πᾶς
 τοῖς art. dat. masc. pl. ὁ
 ἐν prep. ἐν
 τῇ art. dat. fem. sg. ὁ
 οἰκίᾳ n. dat. fem. sg. οἰκία
 16 οὕτω adv. οὕτω
 τὸ art. nom. neut. sg. ὁ
 φῶς n. nom. neut. sg. φῶς
 ὑμῶν pron. gen. 2p. pl. σύ
 ἔμπροσθεν prep. ἔμπροσθεν
 τῶν art. gen. masc. pl. ὁ
 ἀνθρώπων n. gen. masc. pl. ἄνθρωπος
 τὰ art. acc. neut. pl. ὁ
 καλὰ adj. acc. neut. pl. καλός
 ἔργα n. acc. neut. pl. ἔργον
 καὶ conj. καί
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 πατέρα n. acc. masc. sg. πατήρ
 ἐν prep. ἐν
 τοῖς art. dat. masc. pl. ὁ
 οὐρανοῖς n. dat. masc. pl. οὐρανός
 17 Μὴ particle of negation. μή
 ὅτι conj. ὅτι
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 νόμον n. acc. masc. sg. νόμος
 ἢ particle. ἢ
 τοὺς art. acc. masc. pl. ὁ
 προφήτας n. acc. masc. pl. προφήτης
 οὐκ particle of negation. οὐ
 ἀλλὰ conj. ἀλλά
 18 ἀμὴν particle. ἀμὴν
 γὰρ conj. γάρ
 ὑμῖν pron. dat. 2p. pl. σύ
 ἕως conj. ἕως
 ἂν particle. ἂν
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ

οὐρανός n. nom. masc. sg. οὐρανός
 καὶ conj. καί
 ἡ art. nom. fem. sg. ὁ
 γῆ n. nom. fem. sg. γῆ
 ἰῶτα n. nom. neut. sg. ἰῶτα
 ἓν num. nom. neut. sg. εἷς
 ἢ particle. ἢ
 μία num. nom. fem. sg. εἷς
 κεραία n. nom. fem. sg. κεραία
 οὐ particle of negation. οὐ
 μὴ particle of negation. μή
 ἀπὸ prep. ἀπό
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 νόμου n. gen. masc. sg. νόμος
 πάντα adj. nom. neut. pl. πᾶς
 19 ὃς relative pron. nom. masc. sg. ὃς
 ἐάν particle. ἐάν
 οὖν conj. οὖν
 μίαν num. acc. fem. sg. εἷς
 τῶν art. gen. fem. pl. ὁ
 ἐντολῶν n. gen. fem. pl. ἐντολή
 τούτων demo. pron. gen. fem. pl. οὗτος
 ἐλαχίστων superl. adj. gen. fem. pl. ἐλάχιστος
 καὶ conj. καί
 οὕτω adv. οὕτω
 τοὺς art. acc. masc. pl. ὁ
 ἀνθρώπους n. acc. masc. pl. ἄνθρωπος
 ἐλάχιστος superl. adj. nom. masc. sg. ἐλάχιστος
 ἐν prep. ἐν
 τῇ art. dat. fem. sg. ὁ
 βασιλείᾳ n. dat. fem. sg. βασιλεία
 τῶν art. gen. masc. pl. ὁ
 οὐρανῶν n. gen. masc. pl. οὐρανός
 δ' conj. δέ
 ἂν particle. ἂν
 οὗτος demo. pron. nom. masc. sg. οὗτος
 μέγας adj. nom. masc. sg. μέγας
 20 γὰρ conj. γάρ
 ὑμῖν pron. dat. 2p. pl. σύ
 ὅτι conj. ὅτι
 ἐάν conj. ἐάν
 μὴ particle of negation. μή
 ἡ art. nom. fem. sg. ὁ
 δικαιοσύνη n. nom. fem. sg. δικαιοσύνη
 ὑμῶν pron. gen. 2p. pl. σύ
 πλείον compar. adv. πολὺς
 τῶν art. gen. masc. pl. ὁ
 γραμματέων n. gen. masc. pl. γραμματεῖς
 καὶ conj. καί
 Φαρισαίων n. gen. masc. pl. Φαρισαῖος
 οὐ particle of negation. οὐ
 εἰς prep. εἰς
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 βασιλείαν n. acc. fem. sg. βασιλεία
 οὐρανῶν n. gen. masc. pl. οὐρανός

21 ὅτι conj. ὅτι
 τοῖς art. dat. masc. pl. ὁ
 ἀρχαίοις adj. dat. masc. pl. ἀρχαῖος
 Οὐ particle of negation. οὐ
 ὅς relative pron. nom. masc. sg. ὅς
 δ' conj. δέ
 ἂν particle. ἂν
 ἔνοχος adj. nom. masc. sg. ἔνοχος
 τῇ art. dat. fem. sg. ὁ
 κρίσει n. dat. fem. sg. κρίσις

22 ἐγὼ pron. nom. 1p. sg. ἐγώ
 δέ conj. δέ
 ὑμῖν pron. dat. 2p. pl. σύ
 ὅτι conj. ὅτι
 πᾶς adj. nom. masc. sg. πᾶς
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 τῷ art. dat. masc. sg. ὁ
 ἀδελφῷ n. dat. masc. sg. ἀδελφός
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 εἰκῆ adv. εἰκῆ
 ἔνοχος adj. nom. masc. sg. ἔνοχος
 τῇ art. dat. fem. sg. ὁ
 κρίσει n. dat. fem. sg. κρίσις
 ὅς relative pron. nom. masc. sg. ὅς
 δ' conj. δέ
 ἂν particle. ἂν
 ῥακά n. voc. masc. sg. ῥακά
 τῷ art. dat. neut. sg. ὁ
 συνεδρίῳ n. dat. neut. sg. συνέδριον
 Μωρέ adj. voc. masc. sg. μωρός
 εἰς prep. εἰς
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 γέειναν n. acc. fem. sg. γέεινα
 τοῦ art. gen. neut. sg. ὁ
 πυρός n. gen. neut. sg. πῦρ

23 ἐὰν conj. ἐάν
 οὖν conj. οὖν
 τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
 δῶρόν n. acc. neut. sg. δῶρον
 σου pron. gen. 2p. sg. σύ
 ἐπὶ prep. ἐπί
 τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
 θυσιαστήριον n. acc. neut. sg. θυσιαστήριον
 κάκεῖ adv. κάκεῖ
 ὅτι conj. ὅτι
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 ἀδελφός n. nom. masc. sg. ἀδελφός
 τι indefinite pron. acc. neut. sg. τις
 κατὰ prep. κατὰ

24 ἐκεῖ adv. ἐκεῖ
 τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
 δῶρόν n. acc. neut. sg. δῶρον
 σου pron. gen. 2p. sg. σύ
 ἔμπροσθεν prep. ἔμπροσθεν
 τοῦ art. gen. neut. sg. ὁ

θυσιαστηρίου n. gen. neut. sg. θυσιαστήριον
 καὶ conj. καί
 πρῶτον ordinal. adj. acc. neut. sg. πρῶτος
 τῷ art. dat. masc. sg. ὁ
 ἀδελφῷ n. dat. masc. sg. ἀδελφός
 τότε adv. τότε

25 τῷ art. dat. masc. sg. ὁ
 ἀντιδίκῳ n. dat. masc. sg. ἀντίδικος
 σου pron. gen. 2p. sg. σύ
 ταχὺ adv. ταχύς
 ἕως conj. ἕως
 ὅτου relative pron. gen. masc. sg. ὅστις
 ἐν prep. ἐν
 τῇ art. dat. fem. sg. ὁ
 ὀδῷ n. dat. fem. sg. ὀδός
 μετ' prep. μετά
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 μήποτε conj. μήποτε
 σε pron. acc. 2p. sg. σύ
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 ἀντίδικος n. nom. masc. sg. ἀντίδικος
 κριτῆ n. dat. masc. sg. κριτής
 καὶ conj. καί
 κριτῆς n. nom. masc. sg. κριτής
 ὑπηρέτη n. dat. masc. sg. ὑπηρέτης
 εἰς prep. εἰς
 φυλακὴν n. acc. fem. sg. φυλακή

26 ἀμὴν particle. ἀμήν
 σοι pron. dat. 2p. sg. σύ
 οὐ particle of negation. οὐ
 μὴ particle of negation. μή
 ἐκεῖθεν adv. ἐκεῖθεν
 ἕως conj. ἕως
 ἂν particle. ἂν
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 ἔσχατον adj. acc. masc. sg. ἔσχατος
 κοδράντην n. acc. masc. sg. κοδράντης

27 ὅτι conj. ὅτι
 τοῖς art. dat. masc. pl. ὁ
 ἀρχαίοις adj. dat. masc. pl. ἀρχαῖος
 Οὐ particle of negation. οὐ

28 ἐγὼ pron. nom. 1p. sg. ἐγώ
 δέ conj. δέ
 ὑμῖν pron. dat. 2p. pl. σύ
 ὅτι conj. ὅτι
 πᾶς adj. nom. masc. sg. πᾶς
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 γυναῖκα n. acc. fem. sg. γυνή
 πρὸς prep. πρὸς
 τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
 αὐτῆς pron. gen. fem. 3p. sg. αὐτός
 ἤδη adv. ἤδη
 ἐν prep. ἐν
 τῇ art. dat. fem. sg. ὁ
 καρδίᾳ n. dat. fem. sg. καρδία

αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 29 εἰ conj. εἰ
 δὲ conj. δέ
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 ὀφθαλμός n. nom. masc. sg. ὀφθαλμός
 σου pron. gen. 2p. sg. σύ
 δεξιὸς adj. nom. masc. sg. δεξιός
 σε pron. acc. 2p. sg. σύ
 αὐτὸν pron. acc. masc. 3p. sg. αὐτός
 καὶ conj. καί
 ἀπὸ prep. ἀπό
 γάρ conj. γάρ
 σοι pron. dat. 2p. sg. σύ
 ἵνα conj. ἵνα
 ἓν num. nom. neut. sg. εἷς
 τῶν art. gen. neut. pl. ὁ
 μελῶν n. gen. neut. pl. μέλος
 μὴ particle of negation. μή
 ὅλον adj. nom. neut. sg. ὅλος
 τὸ art. nom. neut. sg. ὁ
 σῶμά n. nom. neut. sg. σῶμα
 εἰς prep. εἰς
 γέενναν n. acc. fem. sg. γέεννα
 30 καὶ conj. καί
 εἰ conj. εἰ
 ἡ art. nom. fem. sg. ὁ
 δεξιὰ adj. nom. fem. sg. δεξιός
 σου pron. gen. 2p. sg. σύ
 χεὶρ n. nom. fem. sg. χεῖρ
 σε pron. acc. 2p. sg. σύ
 αὐτήν pron. acc. fem. 3p. sg. αὐτός
 ἀπὸ prep. ἀπό
 γάρ conj. γάρ
 σοι pron. dat. 2p. sg. σύ
 ἵνα conj. ἵνα
 ἓν num. nom. neut. sg. εἷς
 τῶν art. gen. neut. pl. ὁ
 μελῶν n. gen. neut. pl. μέλος
 μὴ particle of negation. μή
 ὅλον adj. nom. neut. sg. ὅλος
 τὸ art. nom. neut. sg. ὁ
 σῶμά n. nom. neut. sg. σῶμα
 εἰς prep. εἰς
 γέενναν n. acc. fem. sg. γέεννα
 31 δὲ conj. δέ
 ὅτι conj. ὅτι
 Ὃς relative pron. nom. masc. sg. ὅς
 ἂν particle. ἂν
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 γυναῖκα n. acc. fem. sg. γυνή
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 αὐτῇ pron. dat. fem. 3p. sg. αὐτός
 ἀποστάσιον n. acc. neut. sg. ἀποστάσιον
 32 ἐγὼ pron. nom. 1p. sg. ἐγώ
 δὲ conj. δέ

ὑμῖν pron. dat. 2p. pl. σύ
 ὅτι conj. ὅτι
 ὃς relative pron. nom. masc. sg. ὅς
 ἂν particle. ἂν
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 γυναῖκα n. acc. fem. sg. γυνή
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 παρεκτός prep. παρεκτός
 λόγου n. gen. masc. sg. λόγος
 πορνείας n. gen. fem. sg. πορνεία
 αὐτὴν pron. acc. fem. 3p. sg. αὐτός
 καὶ conj. καί
 ἐὰν particle. ἐάν
 33 Πάλιν adv. πάλιν
 ὅτι conj. ὅτι
 τοῖς art. dat. masc. pl. ὁ
 ἀρχαίοις adj. dat. masc. pl. ἀρχαῖος
 Οὐκ particle of negation. οὐ
 δὲ conj. δέ
 τῷ art. dat. masc. sg. ὁ
 Κυρίῳ n. dat. masc. sg. κύριος
 τοὺς art. acc. masc. pl. ὁ
 ὄρκους n. acc. masc. pl. ὄρκος
 σου pron. gen. 2p. sg. σύ
 34 ἐγὼ pron. nom. 1p. sg. ἐγώ
 δὲ conj. δέ
 ὑμῖν pron. dat. 2p. pl. σύ
 μὴ particle of negation. μή
 ὅλως adv. ὅλως
 μήτε conj. μήτε
 ἐν prep. ἐν
 τῷ art. dat. masc. sg. ὁ
 οὐρανῷ n. dat. masc. sg. οὐράνος
 ὅτι conj. ὅτι
 θρόνος n. nom. masc. sg. θρόνος
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 Θεοῦ n. gen. masc. sg. θεός
 35 μήτε conj. μήτε
 ἐν prep. ἐν
 τῇ art. dat. fem. sg. ὁ
 γῆ n. dat. fem. sg. γῆ
 ὅτι conj. ὅτι
 ὑποπόδιόν n. nom. neut. sg. ὑποπόδιον
 τῶν art. gen. masc. pl. ὁ
 ποδῶν n. gen. masc. pl. ποῦς
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 εἰς prep. εἰς
 Ἱεροσόλυμα n. acc. neut. sg. Ἱεροσόλυμα
 πόλις n. nom. fem. sg. πόλις
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 μεγάλου adj. gen. masc. sg. μέγας
 βασιλέως n. gen. masc. sg. βασιλεύς
 36 μήτε conj. μήτε
 ἐν prep. ἐν
 τῇ art. dat. fem. sg. ὁ

κεφαλῆ n. dat. fem. sg. κεφαλή
 σου pron. gen. 2p. sg. σύ
 ὅτι conj. ὅτι
 οὐ particle of negation. οὐ
 μίαν num. acc. fem. sg. εἷς
 τρίχα n. acc. fem. sg. θρίξ
 λευκὴν adj. acc. fem. sg. λευκός
 ἢ particle. ἢ
 μέλαιναν adj. acc. fem. sg. μέλας
 37 δὲ conj. δέ
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 λόγος n. nom. masc. sg. λόγος
 ὑμῶν pron. gen. 2p. pl. σύ
 ναὶ particle. ναί
 οὐ particle of negation. οὐ
 τὸ art. nom. neut. sg. ὁ
 περισσὸν adj. nom. neut. sg. περισσός
 τούτων demo. pron. gen. masc. pl. οὗτος
 ἐκ prep. ἐκ
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 πονηροῦ adj. gen. masc. sg. πονηρός
 38 ὅτι conj. ὅτι
 Ὁφθαλμὸν n. acc. masc. sg. ὀφθαλμός
 ἀντὶ prep. ἀντί
 ὀφθαλμοῦ n. gen. masc. sg. ὀφθαλμός
 καὶ conj. καί
 ὀδόντα n. acc. masc. sg. ὀδούς
 ὀδόντος n. gen. masc. sg. ὀδούς
 39 ἐγὼ pron. nom. 1p. sg. ἐγώ
 δὲ conj. δέ
 ὑμῖν pron. dat. 2p. pl. σύ
 μὴ particle of negation. μὴ
 τῷ art. dat. masc. sg. ὁ
 πονηρῷ adj. dat. masc. sg. πονηρός
 ἀλλ' conj. ἀλλά
 ὅστις relative pron. nom. masc. sg. ὅστις
 σε pron. acc. 2p. sg. σύ
 ἐπὶ prep. ἐπί
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 δεξιὰν adj. acc. fem. sg. δεξιός
 σου pron. gen. 2p. sg. σύ
 σιαγόνα n. acc. fem. sg. σιαγών
 αὐτῷ pron. dat. masc. 3p. sg. αὐτός
 καὶ conj. καί
 ἄλλην adj. acc. fem. sg. ἄλλος
 40 καὶ conj. καί
 τῷ art. dat. masc. sg. ὁ
 σοι pron. dat. 2p. sg. σύ
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 χιτῶνά n. acc. masc. sg. χιτῶν
 σου pron. gen. 2p. sg. σύ
 αὐτῷ pron. dat. masc. 3p. sg. αὐτός
 τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
 ἱμάτιον n. acc. neut. sg. ἱμάτιον
 41 καὶ conj. καί

ὅστις relative pron. nom. masc. sg. ὅστις
 σε pron. acc. 2p. sg. σύ
 μίλιον n. acc. neut. sg. μίλιον
 ἓν num. acc. neut. sg. εἷς
 μετ' prep. μετά
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 δύο num. acc. neut. pl. δύο
 42 τῷ art. dat. masc. sg. ὁ
 σε pron. acc. 2p. sg. σύ
 καὶ conj. καί
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 ἀπὸ prep. ἀπό
 σοῦ pron. gen. 2p. sg. σύ
 μὴ particle of negation. μὴ
 43 ὅτι conj. ὅτι
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 πλησίον adv. πλησίον
 σου pron. gen. 2p. sg. σύ
 καὶ conj. καί
 ἐχθρόν adj. acc. masc. sg. ἐχθρός
 44 ἐγὼ pron. nom. 1p. sg. ἐγώ
 δὲ conj. δέ
 ὑμῖν pron. dat. 2p. pl. σύ
 τοὺς art. acc. masc. pl. ὁ
 ἐχθροὺς adj. acc. masc. pl. ἐχθρός
 ὑμῶν pron. gen. 2p. pl. σύ
 καὶ conj. καί
 ὑμᾶς pron. acc. 2p. pl. σύ
 καλῶς adv. καλῶς
 ὑπὲρ prep. ὑπέρ
 τῶν art. gen. masc. pl. ὁ
 45 ὅπως adv. ὅπως
 υἱοὶ n. nom. masc. pl. υἱός
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 πατρὸς n. gen. masc. sg. πατήρ
 ὑμῶν pron. gen. 2p. pl. σύ
 ἐν prep. ἐν
 οὐρανοῖς n. dat. masc. pl. οὐρανός
 ὅτι conj. ὅτι
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 ἥλιον n. acc. masc. sg. ἥλιος
 αὐτοῦ pron. gen. masc. 3p. sg. αὐτός
 ἐπὶ prep. ἐπί
 πονηροῦς adj. acc. masc. pl. πονηρός
 καὶ conj. καί
 ἀγαθοὺς adj. acc. masc. pl. ἀγαθός
 δικαίους adj. acc. masc. pl. δίκαιος
 ἀδίκους adj. acc. masc. pl. ἄδικος
 46 ἐὰν conj. ἐάν
 γὰρ conj. γάρ
 τοὺς art. acc. masc. pl. ὁ
 ὑμᾶς pron. acc. 2p. pl. σύ
 τίνα interrog. pron. acc. masc. sg. τίς
 μισθὸν n. acc. masc. sg. μισθός
 οὐχὶ adv. οὐχί

καὶ conj. καί
οἱ art. nom. masc. pl. ὁ
τελώναι n. nom. masc. pl. τελώνης
τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
αὐτὸ adj. acc. neut. sg. αὐτός
47 καὶ conj. καί
ἐάν conj. ἐάν
τοὺς art. acc. masc. pl. ὁ
ἀδελφοὺς n. acc. masc. pl. ἀδελφός
ὑμῶν pron. gen. 2p. pl. σύ
μόνον adv. μόνος
τί interrog. pron. acc. neut. sg. τίς
περισσὸν adj. acc. neut. sg. περισσός
οὐχὶ adv. οὐχί
οἱ art. nom. masc. pl. ὁ
τελώναι n. nom. masc. pl. τελώνης
οὕτω adv. οὕτω
48 οὖν conj. οὖν
ὑμεῖς pron. nom. 2p. pl. σύ
τέλειοι adj. nom. masc. pl. τέλειος
ὥσπερ adv. ὥσπερ
ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
πατήρ n. nom. masc. sg. πατήρ
ὑμῶν pron. gen. 2p. pl. σύ
ἐν prep. ἐν
τοῖς art. dat. masc. pl. ὁ
οὐράνοις n. dat. masc. pl. οὐράνος
τέλειός adj. nom. masc. sg. τέλειος

6

1 δὲ conj. δέ
τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
ἐλεημοσύνην n. acc. fem. sg. ἐλεημοσύνη
δικαιοσύνην n. acc. fem. sg. δικαιοσύνη
ὑμῶν pron. gen. 2p. pl. σύ
μὴ particle of negation. μή
ἐμπροσθεν prep. ἐμπροσθεν
τῶν art. gen. masc. pl. ὁ
ἀνθρώπων n. gen. masc. pl. ἄνθρωπος
πρὸς prep. πρὸς
τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
αὐτοῖς pron. dat. masc. 3p. pl. αὐτός
εἰ conj. εἰ
μήγε particle of negation. μήγε
μισθὸν n. acc. masc. sg. μισθός
οὐκ particle of negation. οὐ
παρὰ prep. παρὰ
τῷ art. dat. masc. sg. ὁ
πατρὶ n. dat. masc. sg. πατήρ
ἐν prep. ἐν
τοῖς art. dat. masc. pl. ὁ
οὐρανοῖς n. dat. masc. pl. οὐράνος
2 Ὅταν conj. ὅταν
οὖν conj. οὖν
ἐλεημοσύνην n. acc. fem. sg. ἐλεημοσύνη

μὴ particle of negation. μή
ἐμπροσθέν prep. ἐμπροσθεν
σου pron. gen. 2p. sg. σύ
ὥσπερ conj. ὥσπερ
οἱ art. nom. masc. pl. ὁ
ὑποκριταὶ n. nom. masc. pl. ὑποκριτής
ἐν prep. ἐν
ταῖς art. dat. fem. pl. ὁ
συναγωγαῖς n. dat. fem. pl. συναγωγή
καὶ conj. καί
ρύμαις n. dat. fem. pl. ῥύμη
ὅπως adv. ὅπως
ὑπὸ prep. ὑπό
τῶν art. gen. masc. pl. ὁ
ἀνθρώπων n. gen. masc. pl. ἄνθρωπος
ἀμήν particle. ἀμήν
ὑμῖν pron. dat. 2p. pl. σύ
τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
μισθὸν n. acc. masc. sg. μισθός
αὐτῶν pron. gen. masc. 3p. pl. αὐτός
3 σοῦ pron. gen. 2p. sg. σύ
δὲ conj. δέ
ἐλεημοσύνην n. acc. fem. sg. ἐλεημοσύνη
μὴ particle of negation. μή
ἡ art. nom. fem. sg. ὁ
ἀριστερά adj. nom. fem. sg. ἀριστερός
τί interrog. pron. acc. neut. sg. τίς
δεξιὰ adj. nom. fem. sg. δεξιός
4 ὅπως adv. ὅπως
σου pron. gen. 2p. sg. σύ
ἡ art. nom. fem. sg. ὁ
ἐλεημοσύνη n. nom. fem. sg. ἐλεημοσύνη
ἐν prep. ἐν
τῷ art. dat. neut. sg. ὁ
κρυπτῷ adj. dat. neut. sg. κρυπτός
καὶ conj. καί
ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
πατήρ n. nom. masc. sg. πατήρ
αὐτὸς pron. nom. masc. 3p. sg. αὐτός
σοι pron. dat. 2p. sg. σύ
φανερῷ adj. dat. neut. sg. φανερός
5 Καὶ conj. καί
ὅταν conj. ὅταν
οὐκ particle of negation. οὐ
ὥσπερ adv. ὥσπερ
οἱ art. nom. masc. pl. ὁ
ὑποκριταὶ n. nom. masc. pl. ὑποκριτής
ὅτι conj. ὅτι
ἐν prep. ἐν
ταῖς art. dat. fem. pl. ὁ
συναγωγαῖς n. dat. fem. pl. συναγωγή
γωνίαις n. dat. fem. pl. γωνία
τῶν art. gen. fem. pl. ὁ
πλατειῶν adj. gen. fem. pl. πλατύς
ὅπως adv. ὅπως

ἄν particle. ἄν
 τοῖς art. dat. masc. pl. ὁ
 ἀνθρώποις n. dat. masc. pl. ἄνθρωπος
 ἀμήν particle. ἀμήν
 ὑμῖν pron. dat. 2p. pl. σύ
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 μισθὸν n. acc. masc. sg. μισθός
 αὐτῶν pron. gen. masc. 3p. pl. αὐτός
 6 σὺν pron. nom. 2p. sg. σύ
 δὲ conj. δέ
 ὅταν conj. ὅταν
 εἰς prep. εἰς
 τὸ art. acc. neut. sg. ὁ
 ταμιεῖόν n. acc. neut. sg. ταμιεῖόν
 σου pron. gen. 2p. sg. σύ
 καὶ conj. καί
 τὴν art. acc. fem. sg. ὁ
 θύραν n. acc. fem. sg. θύρα
 τῷ art. dat. masc. sg. ὁ
 πατρί n. dat. masc. sg. πατήρ
 ἐν prep. ἐν
 τῷ art. dat. neut. sg. ὁ
 κρυπτῷ adj. dat. neut. sg. κρυπτός
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 πατήρ n. nom. masc. sg. πατήρ
 σοι pron. dat. 2p. sg. σύ
 φανερώ adj. dat. neut. sg. φανερός
 7 δὲ conj. δέ
 μὴ particle of negation. μή
 ὥσπερ conj. ὥσπερ
 οἱ art. nom. masc. pl. ὁ
 ἔθνικοί adj. nom. masc. pl. ἔθνικός
 γὰρ conj. γάρ
 ὅτι conj. ὅτι
 ἐν prep. ἐν
 τῇ art. dat. fem. sg. ὁ
 πολυλογία n. dat. fem. sg. πολυλογία
 αὐτῶν pron. gen. masc. 3p. pl. αὐτός
 8 μὴ particle of negation. μή
 οὖν conj. οὖν
 αὐτοῖς pron. dat. masc. 3p. pl. αὐτός
 γὰρ conj. γάρ
 ὁ art. nom. masc. sg. ὁ
 πατήρ n. nom. masc. sg. πατήρ
 ὑμῶν pron. gen. 2p. pl. σύ
 ὧν relative pron. gen. neut. pl. ὅς
 χρεῖαν n. acc. fem. sg. χρεία
 πρὸ prep. πρὸ
 τοῦ art. gen. neut. sg. ὁ
 ὑμᾶς pron. acc. 2p. pl. σύ
 αὐτόν pron. acc. masc. 3p. sg. αὐτός
 9 οὕτως adv. οὕτω
 οὖν conj. οὖν
 ὑμεῖς pron. nom. 2p. pl. σύ
 Πάτερ n. voc. masc. sg. πατήρ

ἡμῶν pron. gen. 1p. pl. ἐγώ
 ὁ art. voc. masc. sg. ὁ
 ἐν prep. ἐν
 τοῖς art. dat. masc. pl. ὁ
 οὐρανοῖς n. dat. masc. pl. οὐρανός
 τὸ art. nom. neut. sg. ὁ
 ὄνομά n. nom. neut. sg. ὄνομα
 σου pron. gen. 2p. sg. σύ
 10 ἡ art. nom. fem. sg. ὁ
 βασιλεία n. nom. fem. sg. βασιλεία
 σου pron. gen. 2p. sg. σύ
 τὸ art. nom. neut. sg. ὁ
 θέλημα n. nom. neut. sg. θέλημα
 ὡς adv. ὡς
 ἐν prep. ἐν
 οὐρανῷ n. dat. masc. sg. οὐρανός
 καὶ conj. καί
 ἐπὶ prep. ἐπί
 τῆς art. gen. fem. sg. ὁ
 γῆς n. gen. fem. sg. γῆ
 11 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 ἄρτον n. acc. masc. sg. ἄρτος
 ἡμῶν pron. gen. 1p. pl. ἐγώ
 τὸν art. acc. masc. sg. ὁ
 ἐπιούσιον adj. acc. masc. sg. ἐπιούσιος
 ἡμῖν pron. dat. 1p. pl. ἐγώ
 σήμερον adv. σήμερον
 12 καὶ conj. καί
 ἡμῖν pron. dat. 1p. pl. ἐγώ
 τὰ art. acc. neut. pl. ὁ
 ὀφειλήματα n. acc. neut. pl. ὀφείλημα
 ἡμῶν pron. gen. 1p. pl. ἐγώ
 ὡς adv. ὡς
 ἡμεῖς pron. nom. 1p. pl. ἐγώ
 τοῖς art. dat. masc. pl. ὁ
 ὀφειλέταις n. dat. masc. pl. ὀφειλέτης
 13 καὶ conj. καί
 μὴ particle of negation. μή
 ἡμᾶς pron. acc. 1p. pl. ἐγώ
 εἰς prep. εἰς
 πειρασμόν n. acc. masc. sg. πειρασμός
 ἀλλὰ conj. ἀλλά
 ἀπὸ prep. ἀπό
 τοῦ art. gen. masc. sg. ὁ
 πονηροῦ adj. gen. masc. sg. πονηρός
 ὅτι conj. ὅτι
 σοῦ pron. gen. 2p. sg. σύ
 ἡ art. nom. fem. sg. ὁ
 βασιλεία n. nom. fem. sg. βασιλεία
 δύναμις n. nom. fem. sg. δύναμις
 δόξα n. nom. fem. sg. δόξα
 εἰς prep. εἰς
 τοὺς art. acc. masc. pl. ὁ
 αἰῶνας n. acc. masc. pl. αἰών
 ἀμήν particle. ἀμήν